TÜREV İŞLEMLER ÇERÇEVE SÖZLEŞMESİ

Türev İşlemler Çerçeve Sözleşmesi (Bundan sonra "Sözleşme" olarak anılacaktır), DenizBank A.Ş.'nin yurtiçi ve yurtdışı şubeleri ve Bankacılık Kanunu çerçevesinde şube sayılan birimleri ile (Bundan sonra "Banka" olarak anılacaktır), Sözleşme sonunda adı, unvanı ve adresi bulunan müşteri (Bundan sonra "Müşteri" olarak anılacaktır) arasındaki ilişkilerdeki genel kuralları düzenler.

1. TANIMLAR

Açık Pozisyon: Ters İşlem ya da Nakdi veya Fiziki Uzlaşma ile kapatılmamış pozisyonlardır.

Anlaşma: Türev Araçlara ilişkin olarak Müşterinin karşı tarafla akdetmiş olduğu her bir işlemdir.

Döviz: Türk Parası Kıymetini Koruma Hakkındaki 32 Sayılı Karar uyarınca konvertibl olarak kabul edilen yabancı ülke paralarıdır.

Faiz Ödeme Tarihi: Faiz Swap'ı ya da tarafların en az biri için faiz ödeme yükümlülüğü getiren herhangi bir Türev İşlem için faiz ödemekle yükümlü olan Tarafın İşlem Talimatı'nda yer alan bilgiler çerçevesinde hesaplanacak olan faiz tutarını ödeyeceği tarihi ifade eder.

Fiziki Uzlaşma: İşlem Talimatına konu dayanak varlığın vade sonunda Taraflar arasında el değiştirdiği Anlaşma ifa yöntemidir.

Hedef Fiyat (Strike): Opsiyon işlemlerinde Opsiyonu Alan Taraf'ın opsiyon hakkını kullanması halinde Opsiyona konu İşlemin gerçekleştireceği veya nakdi uzlaşma söz konusu ise vadede oluşan piyasa fiyatına ya da İşlem Talimatı'nda varsa belirtilen diğer bir yönteme göre hesaplanan referans fiyata göre Opsiyon Alan Taraf lehine oluşabilecek brüt karın hesaplanmasında kullanılacak ve İşlem Talimatında belirtilecek olan fiyattır.

İşlem Talimatı (ya da "Talimat"): Müşteri tarafından yapılmak istenilen Türev İşlem'in içeriğini teyit eden ve İşlem koşullarını belirten bilgi formudur.

İşgünü: Banka; Ulusal Bayram, hafta tatili ve genel tatil günlerinde ve Bankalar Birliği'nin kabul edeceği diğer günlerde kapalı olacaktır ve Banka ile olan ilişkilerde bu günler işgünü sayılmaz. Müşteri,

DERIVATIVE TRANSACTIONS FRAMEWORK AGREEMENT

This Derivative Transactions Framework Agreement (hereinafter referred to as the "Agreement") stipulates the general principles of the relationships between the domestic and foreign branches of Denizbank A.Ş. and its units considered as Branches according to Banking Law (hereinafter referred to as the "Bank") and the customer whose name, title and address are provided at the end of the Agreement herein (hereinafter referred to as the "Customer").

1. DEFINITIONS

Open Position: Positions that have not yet been closed by a Reverse Transaction or by Cash or by Physical Settlement.

Contract: Any trading transaction concluded by the Customer with the counter party in relation to the Derivative Products.

Foreign Currency: Money of foreign countries that have been accepted as convertible pursuant to the Decree No: 32 on the Protection of the Value of the Turkish Currency.

Interest Payment Date: means the date on which the Party is obliged to pay the interest amount to be calculated on the basis of information contained in the Trading Order for an Interest Swap or any Derivative Transaction that imposes an interest payment obligation on at least one of the Parties.

Physical Settlement: A Contract fulfillment method whereby the underlying asset under the Trading Order changes between the Parties on the expiry date.

Strike Price: In Option transactions, if the Buyer of the Option exercises his right of Option; it is the price to be specified in the Trading Order and to be used for calculating gross profit, which may occur in favor of the Buyer of the Option, on the basis of the price to be formed by the Trading subject to the Option or the market price to be realized on expiry in case of cash settlement, or the reference price to be calculated by another method given in the Trading Order.

Trading Order (or "Order"): The infomation form which confirms the content of Derivative Transaction that the Customer wishes to execute and which specifies the conditions of the Transaction.

Business Day: The Bank will be closed on National Holidays, weekends and general public holidays and on other days approved by the Banks Association and these days shall not be counted as business

ÖRNEKTİR

T3 11/13 S-073 2.3

ayrıca yurtdışındaki tatil günlerini de göz önüne alacağını, bu günlerde pozisyonu ile ilgili işlem yapılamayacağını peşinen kabul eder.

İşlem Tarihi: İşbu Sözleşme hükümleri çerçevesinde gerçekleştirilen her bir İşlem için Banka tarafından düzenlenen İşlem Talimatı'nda belirtilen tarihtir.

Kredi Limiti: Banka tarafından kendi inisiyatifi dahilinde uygun görülmek kaydı ile Müşteri'ye kredili mevduat hesabı kapsamında kullandırılmasına karar verilen limittir.

Nakdi Uzlaşma: İşlem Talimatına konu dayanak varlığın teslimi yerine, İşlem Talimatındaki fiyat ile spot fiyatı arasındaki farkın hesaplanarak kalan tutarın ödenmesi işlemidir.

Sözleşme: Bu Sözleşme ve birlikte ekli sair yazılı dokümanlar ile bunların zaman zaman tadil edilebilecek, eklenebilecek veya değiştirilebilecek şekilleridir.

Swap: Tarafların, belirli bir zaman dilimi içinde bir varlık ya da yükümlülüğe bağlı olan farklı faiz ödemelerini veya döviz cinsini karşılıklı olarak değiştirdikleri bir takas sözleşmesidir.

Tasfiye: Her bir Anlaşmanın sona erdirilmesi ve pozisyonun kapatılmasıdır.

Ters İşlem: Sözleşme tahtında gerçekleştirilmiş bir Türev İşleme ilişkin olarak, söz konusu Türev İşlem ile aynı şartları içeren ancak söz konusu Türev İşlem'in hak ve yükümlülüklerini ters yönlü olarak oluşturmak suretiyle ilk Türev İşlem ile ilgili hak ve yükümlülükleri sona erdiren yeni bir Türev İşlemdir.

Türev İşlem (ya da "İşlem"): Banka ile Müşteri arasında Türev Araçlar ile gerçekleştirilen spot veya vadeli işlemlerdir.

Türev Araç: Sermeye Piyasası mevzuatındaki sınırlamalara tabi olmak kaydıyla, opsiyon, swap ve forward'lar da dahil Sermaye Piyasası Kanununda tanımlanmış Türev Araçlar anlamına gelmektedir.

Opsiyon: Opsiyon Anlaşmalarında; Opsiyonu Alan Tarafa İşlem Talimatında belirlenen vade sonunda (Avrupa tipi Opsiyon) veya belirli bir vade süresi içinde herhangi bir zamanda (Amerikan tipi Opsiyon) bir fiyat, miktar ve nitelikte ekonomik ve finansal göstergeyi, para veya sermaye piyasası aracını, emtiayı veya dövizi, satın alma (call opsiyon) veya satma (put opsiyon) hakkı veren, Opsiyonu Satan Tarafı ise yükümlü kılan sözleşmeyi ifade eder.

Opsiyonu Alan Taraf: Opsiyon hakkını Opsiyon

days in relation to dealings engaged with the Bank. The Customer also accepts beforehand that he/she would take foreign holidays into consideration and no trading on the Customer's position will be conducted on these days.

Trade Date: means the day specified in the Trading Order that will be issued by the Bank for each Transaction conducted in accordance with the provisions of this Agreement.

Credit Limit: means the limit extended to the Customer within the scope of the overdraft account provided with the approval of the Bank on its own discretion.

Cash Settlement: means the payment of the the remaining balance after calculating the difference between the price in the Trading Order and the spot price, rather than actual physical delivery of the underlying asset under the Trading Order.

Agreement: means the Agreement herein together with other appended written documents and all their forms which may be amended, modified or changed from time to time.

Swap: means an exchange contract whereby the Parties exchange a currency or a stream of different interest payments that are linked to an asset or an obligation within a specified period of time.

Liquidation: means the termination of each Contract and closing out of the relevant position.

Reverse Transaction: Regarding a Derivative Transaction concluded under the Agreement; it is a new Derivative Transaction containing the same conditions of the first Derivative Transaction, however, which terminates the rights and obligations of the first Derivative Transaction by forming the rights and obligations of the first Derivative Transaction on the opposite direction.

DerivativeTransaction (or "Transaction"): means either a spot or futures transaction concluded through Derivative Products between the Bank and the Customer.

Derivative Products: means Derivative Products defined in the Capital Market Code within the limitations on Capital Market Law including options, swap and forwards

Option: means the agreement which gives the Buyer of the Option the right to buy (call option) or to sell (put option) an economic and financial indicator, money or capital markets instrument, commodity or foreign currency at a price, quantity and quality at the expiration date specified in the Trading Order (European-style Option) or at any time within a specified period of time (American-style Option) and which assigns the obligation to the Seller of the Option.

The Buyer of the Option: means a real or legal

ÖRNEKTİR

Primini ödeyerek alan gerçek ya da tüzel kişidir.

Opsiyon Bitiş Tarih ve Saati: İşlem Talimatı'nda belirtilen, Opsiyon Alan Taraf'ın Müşteri olması durumunda Opsiyon hakkını kullanacağını Banka'ya bildirilebileceği son tarih ve zamandır.

Opsiyon Primi: Opsiyon Anlaşmalarında; Opsiyonu Alan Taraf'ın, Opsiyonu Satan Taraf'a ödemesi gereken ve her bir İşlem için Banka tarafından İşlem anında hesaplanan ve geçerli olan primdir.

Opsiyon Prim Ödeme Tarihi: Opsiyon Primi'nin ödeneceği tarihtir. (İşlem Talimatı'nda Prim Ödeme Tarihi belirtilmediği durumda, Opsiyon Primi'nin ödeneceği tarih İşlem Tarihi'dir)

Opsiyonu Satan Taraf: Opsiyonu Opsiyon Primi karşılığında Opsiyonu Alan Taraf'a satan gerçek ya da tüzel kişidir.

Uzlaşma Tarihi: Opsiyon işlemlerinde opsiyon hakkının kullanılması halinde Tarafların karşılıklı ödemeleri veya takası gerçekleştireceği tarihtir.

Vadeli Alım Satım İşlemi : Belirli bir vadede önceden belirlenen fiyattan standart miktar ve nitelikte Türev Araçların satılması ya da satın alınması yükümlülüğünü düzenleyen ve Sözleşmenin yapılması anında söz konusu varlıkların Taraflar arasında değişimine neden olmayan işlemlerdir.

Vade Tarihi: Opsiyon işlemleri hariç diğer Türev İşlemler için geçerli olmak üzere ; İşlem Talimatında belirtilen ve tarafların her bir Türev İşlemden kaynaklanan ödemelerini fiilen gerçekleştireceği veya Tarafların Türev İşlem'den kaynaklanan bütün ödeme yükümlülüklerini gerçekleştirerek İşlem'in sona erdirileceği tarihtir.

2. GENEL ESASLAR

2.1 Müşteri ile Banka arasında gerçekleştirilen her türlü Türev İşlem bu Sözleşmeye tabi olarak yürütülecektir.

2.2 Bu Sözleşme bir çerçeve sözleşme niteliğinde olup; Bankanın, Müşteri ile birden çok Türev İşlem ilişkisi içine girmiş olması durumunda her İşlem için ayrı ayrı Sözleşme düzenleme zorunluluğu yoktur. Her yeni İşlem içeriği İşlem Talimatı ile düzenlenecektir. İşlem Talimatı ile Sözleşme hükümleri arasında çelişki olması durumunda İşlem Talimatı esas alınacaktır.

2.3 Bu Sözleşmede hüküm bulunmayan hususlarda

person who buys the right of Option by paying an Option Premium.

Option Expiration Date and Time: If the Buyer of the Option is the customer, it is the last date and time that the customer may notify the Bank of his intent to exercise his right of option specified in the Trading Order.

Option Premium: means the applicable premium simultaneously calculated during the trading by the Bank for each Transaction and paid by the Buyer of the Option to the Seller of the Option in Option Contracts.

Option Premium Payment Date: means the date on which the Option Premium shall be paid. (Option Premium payment date is the Trade Date unless Premium Payment Date is specified in the Trading Order)

The Seller of the Option: means a real person or legal entity who sells the Option to the Buyer of the Option in exchange for the Option Premium.

Settlement Date: It is the date on which the Parties make their reciprocal payments or the exchange in case the right of option in the Option transactions is exercised.

Forward Transaction: means the transactions which stipulate the selling or buying obligation of Derivative Products with a standard quality and quantity at a pre-specified price within a specified maturity date and which do not induce exchanging of such assets between the Parties at the moment of the Agreement signing.

Maturity Date: For other Derivative Transactions other than the Option Transactions; it is the date specified in the Trading Order on which the Parties will actually fulfill the payment obligations arising from each Derivative Transaction or on which the Transaction will be terminated whereby the Parties fulfill all the payment obligations arising from the Derivative Transaction.

2. GENERAL PRINCIPLES

2.1 All types of Derivative Transaction concluded between the Customer and the Bank shall be carried out in accordance with this Agreement.

2.2 This Agreement shall serve as a framework agreement and the Bank shall have no obligation to execute a separate Agreement for each Transaction in case it enters into more than one Derivative Transaction with the Customer. The content of each new Transaction shall be stipulated by a Trading Order. In case of any discrepancy between the Trading Order and the provisions of the Agreement, the Trading Order shall be binding.

2.3 For the issues that may not have been covered

ÖRNEKTİR

ve Sözleşme içinde geçmekle birlikte yukarıda 1. TANIMLAR başlığı altında yer almayan tanımlamalar açısından Banka ile Müşteri arasındaki cari Temel Bankacılık Hizmet Sözleşmesi hükümleri ve mevcut olması halinde Genel Kredi Sözleşmesi, Müşteri'nin bireysel müşteri olması halinde ise Müşteri ile Banka arasında akdedilen Bireysel Kredi Sözleşmesi (Ek-6'da yer alan) hükümleri aynen uygulanacaktır.

2.4 Müşteri, Bankanın her şubesinden Sözleşme metninin güncel bir örneğini edinebilir. Ayrıca Sözleşme metninin bir elektronik kopyası www.denizbank.com sitesinde bulunmaktadır. Müşteri Sözleşme ve Bankadan aldığı herhangi bir hizmete ilişkin olarak varsa özel bir Sözleşme hükmü hakkında bilgi almak isterse; Banka bu hususta her türlü açıklamayı yapmak ve Müşteriyi aydınlatmak yükümlülüğündedir.

2.5 Temel Bankacılık Hizmet Sözleşmesi (TBHS)'nin Banka'nın Bilgilendirme Yükümlülüğü başlığı altında Madde 1.1, Madde 1.2. Müşterinin İşbirliği Yükümlülüğü, Madde 1.3 Banka ve Müşteri Sırrı, Madde 1.4 Tebligatlar ve Bildirimler, Madde 1.5 Ücret ve Komisyonlar ile Faiz Haddi, Madde 1.6-Uyuşmazlıklar ve Müşteri Şikayetleri, Madde 1.7 İmzalar ve Vekalet, Madde 1.8- Faaliyetin Aksaması hükümleri; bu Sözleşme çerçevesindeki İşlemler için de aynen geçerlidir ve uygulanır. Temel Bankacılık Hizmetleri Sözleşmesi'nde atıf yapılan madde numaralarının farklı olması halinde, madde başlıkları esas alınacaktır.

2.6 Türev İşlemler Banka'nın getiri garantisini taşımamaktadır. Müşteri Türev İşlemler nedeniyle varlıklarının ya da yatırılan paranın tamamını kaybedilebileceği gibi, yapılacak İşlemin türüne göre kayıp ve zararları varlıklarının ya da Müşteri tarafından yatırılan paranın tutarını dahi aşabilecektir.

2.7 Banka Müşteri'ye bu Sözleşme çerçevesindeki İşlemlerde kullanılmak maksadıyla bir Kredi Limiti tahsis edebilecektir. Bu halde şayet gerekirse Müşteri, Banka tarafından sunulan _____ tarihli, _____numaralı Genel Kredi Sözleşmesi (ve bu sözleşmenin eki ve ayrılmaz parçası olan _____tarihli Ek-A sözleşmesi) Müşteri'nin Bireysel müşteri olması halinde Ek-6'da yer alan Bireysel Kredi Sözleşmesi ile bireysel kredi kullandırımı için Banka'nın talep edeceği diğer bireysel kredi sözleşmeleri (her biri ayrı ayrı ve birlikte "Kredi Sözleşmesi" olarak anılacaktır), ile sair teminat dokümantasyonunu imzalayarak Banka tarafından Kredi için talep edilen teminatları da verecektir.

by the provisions of this Agreement and for the definitions mentioned in the Agreement but not included under the section of 1.DEFINITIONS given above; the provisions of current Main Banking Service Agreement between the Bank and the Customer and the provisions of General Credit Agreement, the Retail Credit Agreement (in Annex-6) between the Customer and the Bank in case of retail Customer, if any, shall be applied.

2.4 The Customer can obtain an updated version of the agreement from any branch of the Bank. An electronic copy of this agreement is also available in the web site www.denizbank.com. If the Customer wishes to obtain information about the Agreement and any service he/she receives from the Bank and a special provision of the Agreement, if any; the Bank is obliged to provide all type of explanation and enlighten the Customer in respect thereof.

2.5 Regarding to Section of Article 1.1 The Obligation of Giving Information by the Bank Section according to Main Banking Services Agreement ("MBSA") Article 1.2-The Obligation of the Customer to Cooperate, Article 1.3-Bank and Customer Secrets, Article 1.4-Notices and Declarations, Article 1.5-Fees, Commissions and Interest Rates, Article 1.6-Discrepancies and Customer Complaints, Article 1.7- Signatures and Proxy, Article 1.8- Provisions for Disruption of Operations; shall also be valid and applicable for the Transactions falling within the scope of this Agreement. In case the article numbers refering in the Main Banking Services Agreement are different, the article headings shall be binding.

2.6 Derivative Transactions do not bear a return or an earning guarantee of the Bank. Not only the Customer may lose his entire assets or invested funds due to Derivative Transactions, but also Customer's losses and damages may even exceed his assets or invested fund amount depending on the type of transaction to be effectuated.

2.7 The Bank may allocate a Credit Limit to the Customer to be used for the Transactions falling within the scope of this Agreement. In such a case, and if necessary, the Customer shall sign the General Credit Agreement dated _____ and numbered _____(and Annex-A agreement dated _____ as an appendix and an integral part of this Agreement), and Retail Credit Agreement present in Annex-6 in case of retail customer and any other retail credit agreement which will be required by the Bank in order to provide retail credit (hereinafter referred individually and collectively as "Credit Agreement") to be submitted by the Bank and other guaranty documentation in respect thereof, and shall also provide the collaterals requested by the Bank for the Credit.

ÖRNEKTİR

3. TÜREV İŞLEMLER

3.1 Anlaşmaların Yapılması ve İşleyiş

3.1.1 Talimat verilmesi: Herhangi bir Türev İşleme ilişkin bir Anlaşma yapılabilmesi için, Müşteri Banka'yla işlem yapmak istediği Türev Araç ile ilgili olarak görüşecek ve Banka tarafından İşlem detaylarını içeren bir İşlem Talimatı hazırlanacaktır.

3.1.2 Talimatların verilme usulü: Taraflar, Banka'nın Müşteri ile Sözleşme konusu Türev İşlemler tahtında Müşteri'nin Banka'ya vereceği sözlü emirler ile ilgili olarak, Banka ile yapılacak telefon konuşmalarının kayıt altına alınması konusunda mutabık kalmışlardır. İşlem Talimatı içeriğinin Müşteri tarafından kabul edilmesi durumunda Müşteri, öncelikle kayıtlı telefonda teyidini bildirecek ardından aynı gün içinde yazılı ve imzalı İşlem Talimatını Banka'ya ulaştıracaktır. Yazılı ve imzalı İşlem Talimatı'nın ilgili Türev İşleme ilişkin telefon teyidi ile aynı gün içinde Banka'ya ulaştırılması Müşteri'nin sorumluluğundadır. İşlem Talimatlarının faks vasıtasıyla gönderilmesi durumunda TBHS'nin ilgili hükümleri geçerli olacaktır.

3.1.3 Talimatları yerine getirme istisnaları: Banka, Kredi Limitinin olmaması, yetersiz teminat ya da bakiye oranı, bu Sözleşme hükümlerine uygun olmayan Talimat verilmesi gibi hallerde, Müşteri'nin herhangi bir Talimatını yerine getirmeme hakkını da mahfuz tutar. Müşteri bu hususu bilerek ve kabul ederek Sözleşmeyi imzalamıştır.

3.1.4 Talimatlarda olması gereken hususlar: Bir İşlem Talimatında en az aşağıdaki bilgilerin bulunması gerekir: (i) Müşteri adı, soyadı veya unvanı ve hesap numarası; (ii) İşlem Tarihi; (iii) İşlemin türü; (iv) Vade Tarihi ve/veya Uzlaşma Tarihi ve/veya Bitiş Tarihi; (v) İşleme konu olan varlık; (vi) İşlem Fiyatı.

3.1.5 İşlem Talimatındaki bilgilerin hukuki durumu: Müşteri, işbu Sözleşme uyarınca gerçekleştirilecek İşlemlerin çeşitli risklere tabi olduğunu belirten Risk Bildirim Formunu okuyup anlamak suretiyle imzaladığını ve yapılacak her bir İşlem için ayrıca İşlem Talimatı alınmak suretiyle İşlemlerin gerçekleştiğini, İşlem Talimatı ile Risk Bildirim Formunda düzenlenmeyen hususların işbu Sözleşme hükümlerine tabi olduğunu, Sözleşme ile birlikte bir defaya mahsus olarak imzalanan Risk Bildirim Formunun ve her bir İşlem için ayrı ayrı imzalanan İşlem Talimatı'nın Sözleşmenin ayrılmaz bir parçası olduğunu kabul eder.

3. DERIVATIVE TRANSACTIONS

3.1 Execution of Contracts and the Process

3.1.1 Placing orders: In order to execute a Contract for any Derivative Transaction; the Customer shall contact with the Bank about the Derivative Product the Customer wishes to conduct a transaction and a Trading Order including the Transaction details shall be prepared by the Bank.

3.1.2 Procedure for placing orders: For the verbal orders to be given by the Customer to the Bank under the Derivative Transactions subject of the Agreement, the Parties have agreed to the recording of the telephone calls to be made between the Bank and the Customer. Upon the acceptance of the content of the Trading Order by the Customer, the Customer shall first inform the Bank about its confirmation on the recorded telephone and then deliver the written and signed Trading Order to the Bank within the same day. The Customer is responsible for delivering the written and signed Trading Order of the relevant Derivative Transactions in the same day with its confirmation on the recorded telephone. If the Trading Orders are sent via fax, the relevant provisions of MBSA shall be applied.

3.1.3 Order fulfilment exceptions: The Bank reserves its right not to fulfil any Order of the Customer in some cases such as unavailability of the Credit Limit, insufficient collateral or balance ratio, placing Order not complying with the provisions of this Agreement, etc. The Customer has signed the Agreement by acknowledging and accepting such issue.

3.1.4 Mandatory Subjects of the Orders: A Trading Order must include at least the following information below: (i) Name, surname or title and the account number of the Customer; (ii) Transaction date; (iii) Transaction type; (iv) Maturity Date and/or Settlement Date and/or Expiration Date; (v) Underlying asset; (vi) Strike Price.

3.1.5 Legal status of information in the Trading Order: The Customer accepts that he/she has read, understood and signed the Risk Notification Form indicating that Transactions to be conducted pursuant to this Ageement hereof shall be subject to various risks, Transactions shall be executed by getting a separate Trading Order for each Transaction to be conducted, issues that are not regulated in the Trading Order and Risk Notification Form shall be subject to the provisions of this Agreement, the Risk Notification Form signed only once with the Agreement and the Trading Order signed for each Transaction separately shall constitute an integral part of this Agreement.

ÖRNEKTİR

3.1.6 Ödeme Türü: İşlemlerden doğan yükümlülükler, Taraflarca bu konuda mutabık kalınmak ve İşlem Talimatı'nda belirtilmek suretiyle başka bir Döviz cinsinden yapılabilir.

3.2 İşlemlere İlişkin Özel Hususlar

3.2.1 Opsiyon İşlemleri

(a) Opsiyon'un Müşteri tarafından alınması durumunda; alınan bu hak karşılığında Müşteri bir prim ödeyecektir. Opsiyon'un Müşteri tarafından satılması durumunda ise; Müşteri satmış olduğu bu hak karşılığında prim kazanacaktır. Prim hesaplanması her bir İşlem için Banka tarafından yapılır. Müşteri, Banka tarafından yapılan prim oranı teklifinin sadece yapıldığı zaman için geçerli olduğunu kabul eder. Opsiyon'un Müşteri tarafından alınması durumunda; Müşteri açısından taşımış olduğu risk, ödemiş olacağı prim ile sınırlı olacaktır. Opsiyonun Müşteri tarafından satılması durumunda ise Müşteri açısından taşımış olduğu risk, hiçbir sınırlamaya tabii olmayıp, İşlem Talimatı'ndaki tüm yükümlülüğün yerine getirilmesi gerekmektedir.

Endeks veya tek bir varlık üzerinden yapılan Opsiyonlarda, endeksin veya varlığın piyasa fiyatının asgari iki (2) gün süreyle tespitinin mümkün olamaması durumunda Banka tarafından iyi niyet ve ticari ahlaka uygun olarak belirlenecek bir fiyat üzerinden bu tespitin mümkün olamadığı zamandan başlanarak beş (5) gün içinde Anlaşma Tasfiye edilecektir.

(b) Opsiyon Primi, Opsiyon Alan Taraf tarafından Opsiyon Satan Taraf'a İşlem Talimatında düzenlenen Opsiyon Prim Ödeme Tarihinde hesaben ödenecektir. Opsiyonu Alan Taraf'ın ödemiş olduğu prim, opsiyonu kullanıp kullanmamasına bakılmaksızın Opsiyonu Satan Tarafça hiçbir şekilde iade edilmeyecektir.

Opsiyonu Alan Taraf'ın Müşteri olduğu durumlarda İşlem Talimatı'nda belirtilen Opsiyon Prim Ödeme Tarihinde, Müşteri'nin opsiyon primini Banka'ya ödememiş olması halinde; Banka, ilgili İşlemi Ters İşlemle kapatabilecektir. Bu takdirde Opsiyon Alan Taraf söz konusu İşleme ilişkin olarak herhangi bir talepte bulunamayacaktır ve temerrüde düşmüş sayılacaktır.

(c) Amerikan Tipi Opsiyon İşlemlerinde, Opsiyon hakkı İşlem Tarihi'nden Opsiyon Bitiş Tarihi ve Saati'ne kadar (ayrıca İşlem Talimatı'nda başka koşul ve tarihler belirtilmediği takdirde) herhangi bir İş Günü Banka mesai saatleri arasında kullanabilir. İşlem Dekont'unda ayrıca belirtilmediği sürece, İşlemler Avrupa Tipi Opsiyon olarak kabul edilecektir.

(d) Opsiyon Alan Taraf'ın Müşteri olması halinde Opsiyon Bitiş Tarih ve Saati'ne kadar Opsiyon hakkını kullandığını Banka'ya bildirmesi gerekmektedir. Aksi

3.1.6 Payment type: The obligations arising from Transactions may be fulfilled by another Currency provided that it is agreed by the Parties and specified in the Trading Order.

3.2 Special Matters Regarding Transactions

3.2.1 Option Transactions:

(a) In case the Option is purchased by the Customer; the Customer shall pay a premium in exchange for the right he/she has purchased. In case the Option is sold by the Customer; the Customer shall earn a premium in exchange for the right he/she has sold. The Bank shall make premium calculations for each Transaction. The Customer accepts the validity of the premium rate offer made by the Bank only at the time when the offer was made. In case the Option is purchased by the Customer; the risk being carried by the Customer shall be limited by the premium he/she has paid. In case the Option is sold by the Customer; the risk being carried by the Customer shall be subject to no limitation and all obligations in the Trading Order are required to be fulfilled.

For the Options conducted on an index or a single asset; in case the market price of the index or the asset cannot be determined for a period of at least two (2) days, the Contract shall be liquidated at a price to be determined by the Bank in good faith and in accordance with business ethics within five (5) days starting from the date on which such determination was not possible.

(b) The Option Premium shall be paid on account by the Buyer of the Option to the Seller of the Option on the Option Premium Payment Date specified in the Trading Order. The premium paid by the Buyer of the Option shall not be returned in any way whether or not the option is exercised by the Seller of the Option.

In cases where the Buyer of the Option is the Customer; if the Customer fails to pay the option premium to the Bank on the Option Premium Payment Date specified in the Trading Order; the Bank may close out relevant transaction by a Reverse Transaction. In this case, the Buyer of the Option cannot make any claim with respect to such transaction and shall be deemed to be in default.

(c) In American-style Option Transactions, the right of Option may be exercised on any Business Day within the Bank working hours from Trade Date to Option Expiration Date and Time (unless no other conditions and dates are additionally specified in the Trading Order). Transactions shall be considered as European-style Option unless specified otherwise in the Trading Order.

(d) If the Buyer of the Option is the Customer; the Customer must contact with the Bank and inform

ÖRNEKTİR

durumda kullanmadığı kabul edilecek, bu durumda İşlem anılan tarih ve saatte sona erecektir.

3.2.2 Swap İşlemleri:

Banka ile Müşteri arasında yapılacak olan para swap işlemlerinde işbu Sözleşmede yer alan Vadeli Alım Satım İşlemi hükümleri ile TBHS kapsamında yer alan spot işlemlere ilişkin hükümler kıyasen uygulanacaktır.

Faiz swaplarında Banka, her bir ödeme tarihi için İşlem Talimatında belirtilen tarihlerde ve yine talimatta belirtilen İşlem şartlarına uygun olarak ödenecek faiz ve varsa anapara tutarlarını hesaplar. Taraflar İşlem Talimatında belirtilen ödeme tarihlerinde karşılıklı ödeme yükümlülüklerini yerine getirirler. Son Faiz Ödeme Tarihi'ndeki yükümlülüklerin de yerine getirilmesiyle Vade Tarihi'nde İşlem sona erdirilir. Faiz swap işlemleri aynı döviz cinsi üzerinden olabileceği gibi karşılıklı ödemelerin farklı döviz cinslerinden yapıldığı bir yapıda da olabilecektir.

Faiz Swap İşlemlerinde ve diğer Swap İşlemlerde İşlem türlerine ilişkin özel şartlar İşlem Talimatında yer alacaktır.

3.2.3 Vadeli Alım Satım İşlemleri

Vadeli Alım Satım İşlemleri; Taraflar arasında düzenlenen, belirli bir miktardaki varlığı veya finansal göstergeyi, belirli bir tarihte, önceden belirlenmiş bir fiyattan alma veya satma yükümlülüğünü düzenleyen ve Sözleşmenin yapılması anında söz konusu varlık veya finansal göstergenin Taraflar arasında değişimine neden olmayan işlemlerdir.

Vadeli Döviz Satımı, Banka'nın Müşteri'ye herhangi bir Döviz tutarını Türk Lirası'na karşı sattığı işlemler; Vadeli Döviz Alımı, Banka'nın Müşteri'den Türk Lirası'na karşı herhangi bir Dövizi aldığı işlemlerdir. Vadeli çapraz kur işlemleri, Müşteri'nin, Banka'ya bir Döviz cinsini satıp diğer bir Döviz cinsini aldığı işlemlerdir.

Taraflar, bu madde koşullarında gerçekleşecek münferit Forward ya da diğer Vadeli İşlemlere ilişkin tediye yükümlülüklerini ayrıca ihbara veya bir merasime hacet olmaksızın İşlem Talimatında belirtilen Vade Tarihinde yerine getireceklerini kabul ve beyan ederler.

3.3 İşlemlere İlişkin Müşterek Hükümler

İşbu maddedeki her bir hüküm, işbu Sözleşme madde 3.2'de yer alan her bir Türev İşlem hakkında

that he/she has exercised his right of Option until the Option Expiration Date and Time. Otherwise the right shall be deemed not to be exercised thereby the Transaction shall expire on the specified date and time.

3.2.2 Swap Transactions:

For currency swap transactions to be conducted between the Bank and the Customer, the provisions of Forward Transactions in this Agreement and the provisions regarding spot transactions under MBSA shall be applied by way of analogy.

For interest swaps, the Bank; for every payment date; shall calculate the interest and principal amounts if any to be paid in accordance with the Transaction conditions specified in the Trading Order and on the dates specified in the Trading Order. The Parties shall fulfil their reciprocal payment obligations on the payment dates specified in the Trading Order. Transaction shall be terminated on the Maturity Date by the fulfilment of obligations on the Last Interest Payment Date. Interest swap transactions may be conducted either with the same foreign currency or at a structure whereby the reciprocal payments are made at different foreign currencies.

For Interest Swap Transactions and other Swap Transactions, the special conditions regarding the Transaction types shall be defined in the Trading Order.

3.2.3 Forward Transactions

Transactions concluding between the Parties, stipulating the obligation of selling or buying of a specific amount of an asset or financial indicator at a specific date from a pre-specified price and that are not leading the exchange of such asset or financial indicator between the Parties at the moment of Agreement execution are Forward Transactions.

Selling Currency Forward Transactions are the transactions that the Bank sells any Foreign Currency amount to the Customer in exchange for Turkish Lira; whereas Buying Currency Futures are transactions that the Bank buys any Foreign Currency amount from the Customer in exchange for Turkish Lira. Cross currency forward transactions, on the other hand, are transactions that the Customer sells a Currency to the Bank and buys another Currency in return.

The Parties accept and declare that they shall fulfil their payment obligations related to individual Forward or other Forward Transactions to be executed in accordance with the terms of this article on the Maturity Date specified in the Trading Order without requiring any further notice or procedure.

3.3 Common Provisions for Transactions

Each provision of this article hereof shall have a separate and general application method about

ÖRNEKTİR

ayrı ayrı ve genel bir uygulama alanına sahip olacaktır.

3.3.1 Hesaplama: Müşteri, İşlem Bitiş Tarih ve Saatinin ya da Uzlaşma Tarih ve Saatinin İşlem Talimatı'nda yer aldığı Türev İşlemler için İşlem Talimatında belirtilen İşlem Bitiş ya da Uzlaşma Tarih ve Saatinde, diğer Türev İşlemlerde ayrıca bir ihbara gerek olmadan otomatik olarak Vade Tarihinde Türkiye(İstanbul) saati ile en geç 17.00'a kadar yükümlülüklerini yerine getirmekle yükümlüdür.

Müşteri, anılan yükümlülüğünü yerine getirmez veya kısmen yerine getirir ise; anlaşılan fiyat ile Vade Tarihinde Reuters veya Bloomberg sahifelerinde yer alan Banka lehine en iyi fiyat arasındaki farkı İşlem Talimatı'na konu meblağın tamamı üzerinden hesaplanmak sureti ile Banka'ya öder. Müşteri, geciken her gün için ayrıca 3.3.2'de düzenlenen temerrüt faizi ile sair masraf ve vergilerini de ödeyeceğini kabul ve beyan eder.

3.3.2 Temerrüt: Müşteri, işbu Sözleşmeden, herhangi bir İşlem Talimatından veya Kredi Sözleşmesi'nden doğan borç ve yükümlülüklerin vadesinde yerine getirmediği takdirde, temerrüde düşmüş sayılacak ve bu halde madde 3.3.4 hükümleri uygulanacaktır. Bu halde ayrıca Müşteri; Sözleşme ve İşlem Talimatındaki yükümlülüklerine ve madde 3.3.1 hükmünde belirtilen ödeme yükümlülüğüne ek olarak temerrüdün doğduğu tarihten bunları Banka'ya ödeyeceği tarihe kadar geçecek günler için yetkili mercilerce veya Banka tarafından Bankanın Vade Tarihinde kısa süreli kredilere uyguladığı cari faiz oranının yüzde elli fazlası temerrüt faizi, BSMV, masraflar ve onun gider vergisini ödemeyi de kabul ve taahhüt eder.

3.3.3 Müşterinin Zararları Kapatmak Yükümlülüğü: Açık Pozisyonlara ilişkin henüz gerçekleşmemiş zararların Müşteri hesabında o anda mevcut alacak bakiyesinin (İşlem Talimatında aksi belirtilmedikçe) %60'ına eşit olması veya bunu geçmesi halinde Banka, Müşteriye bu hesabı 24 saat içinde kapatmasını veya toplam gerçekleşmemiş zararların alacak bakiyesinin %60'ından daha az olması için gerekli ek miktarı yatırmasını ihtar edecektir. İhtara uyulmaması halinde madde 3.3.1 ve 3.3.2 hükümleri uygulanabilecektir.

Şayet anılan 24 saat içerisinde gerçekleşmemiş zararların Müşteri hesabında o anda mevcut alacak bakiyesinin (İşlem Talimatında aksi belirtilmedikçe) %80'i aşması söz konusu olursa, bu takdirde 24 saat sürenin tamamlanması beklenmeksizin madde 3.3.4 hükümleri uygulama alanı bulacaktır.

each Derivative Transaction included in the article 3.2 of this Agreement.

3.3.1 Calculation: For Derivative Transactions with the Transaction Expiration Date and Time or Settlement Date and Time specified in Trading Order; the Customer shall be obliged to fulfil his obligations on Transaction Expiration Date or Settlement Date and Time; and for other Derivative Transactions, automatically on the Maturity Date latest at 17:00 Turkey (Istanbul) Time without requiring any further notice.

In case the Customer fails to fulfil or only partially fulfils his aforementioned obligation; the Customer shall pay to the Bank the difference between the agreed price and the best price in favour of the Bank published on Reuters or Bloomberg pages on the Expiration Date to be calculated over the entire amount subject to the Trading Order. The Customer also accepts and declares to pay further the default interest stipulated in 3.3.2 for each day of delay and other costs and taxes in respect thereof.

3.3.2 Default: The Customer shall be deemed to be in default if the Customer fails to fulfil his debts and obligations arising from this Agreement or any Trading Order or Credit Agreement on the due date and thereby the provisions of 3.3.4 shall be applied accordingly. In such a case, the Customer further accepts and declares that; in addition to his obligations in the Agreement and in the Trading Order and his payment obligation specified in article 3.3.1 above; he shall also pay a default interest more than fifty percent of the current interest rate applied by the competent authorities or by the Bank on its short-term credits for the days lapsing from the date the default occurred until the date it shall be paid to the Bank together with the BITT, costs and its expenditure tax arising in respect thereof.

3.3.3 The obligation of the customer to cover the losses: If, at any time; the losses related to Open Positions that have not yet been accrued ("unrealized losses"), ,either equal to or exceed 60%(unless otherwise mentioned in the Trading Order) of the credit balance currently available in the Customer account, then the Bank shall serve a notice to the Customer and ask the Customer either close positions and the account within 24 hours or deposit the necessary additional amount to lower the total unrealized losses below 60% of the credit balance in the account. If the Customer fails to comply with the aforesaid notice, the provisions of article 3.3.1 and 3.3.2 shall be applied.

In case during the 24 hour period; unrealized losses with respect to Open Positions exceed 80%(unless otherwise mentioned in the Trading Order) of the credit balance currently available in the Customer

ÖRNEKTİR

3.3.4 Bankanın Anlaşmaları erken kapatmak hakkı: Açık Pozisyonlara ilişkin henüz gerçekleşmemiş zararların Müşteri hesabında o anda mevcut alacak bakiyesinin (İşlem Talimatında aksi belirtilmedikçe) %80'ni aşması veya bu aşım olmaksızın en az bakiyenin altına düşmesi halinde Banka süre vermeksizin bu Sözleşme ile belirlenen veya kanunun kendisine verdiği tüm hakları ve bu çerçevede özellikle: (i) Müşterinin Açık Pozisyonlarının herhangi birinin veya tamamının Tasfiyesini; (ii) Müşterinin ödenmemiş borçlarının herhangi birinin veya hepsinin muaccel olmasını; (iii) madde 3.3.1 ve madde 3.3.2 hükümlerinin uygulanmasını ve (iv) takas ve mahsup haklarına ilişkin seçeneklerinden birini veya hepsini uygulayabilir. Kısmi Tasfiye halinde, Tasfiye edilecek Açık Pozisyonlar Banka tarafından seçilecektir. Yukarıdakilerden herhangi biri bu işlemler sonucunda oluşacak borç bakiyesi dikkate alınmadan yapılabilir. Ayrıca, Açık Pozisyonların Tasfiyesinin zamanlaması, varsa kredi bakiyesinin son bulması veya borç bakiyesi haline gelmesi de dikkate alınmaksızın Banka tarafından tespit edilecektir.

3.3.5 Kredi Sözleşmesi'nde yer alan Temerrüt hallerinin oluşması durumunda Banka'nın yukarıda 3.3.4 hükmünde yer alan Anlaşmaları erken kapatma hak ve yetkilerini kullanabilir.

3.3.6 Fiyatlama ve Hesaplama: Türev İşlemlerin fiyatlandırması ve Açık Pozisyonlara ilişkin henüz gerçekleşmemiş zararların hesaplanması; merkezi Banka sistemi üzerinden Banka'nın risk yönetimi grubu tarafından sağlanan piyasa parametreleri kullanılarak günlük olarak yapılmaktadır.

3.3.7 Erken Sonlandırma: İşlem'in vadesine kadar yaşaması ve İşlem Talimatı'nda belirtilen koşullar içerisinde tamamlanması asıldır. Ancak Müşteri veya Banka, var olan herhangi bir İşlem'in vadesini beklemeden erken sonlandırmayı talep edebilir. Müşteri'nin erken sonlandırmayı talep etmesi durumunda Banka, o tarihteki piyasa koşulları ve kendi durumunu göz önünde bulundurarak İşlem'in erken sonlandırılması için belirleyeceği objektif bir fiyat verebilir. Banka'nın belirleyeceği ve Müşteri'ye teklif edeceği fiyat Banka'nın kendi değerlemelerinde kullandığı fiyata eşit olmayabilir. Müşteri'nin bu fiyatı kabul etmesi ve tarafların erken sonlandırmada mutabık kalmaları durumunda erken sonlandırmaya ilişkin yeni bir İşlem Talimatı düzenlenir ve erken sonlandırma fiyatının ödenmesiyle tarafların o İşlem altındaki bütün yükümlülükleri sona erer.

account, Article 3.3.4 shall be applied without waiting the expiry of mentioned 24 hours period.

3.3.4 The Bank's early termination right with regards to the Contracts: If at any time; the unrealized losses with respect to Open Positions, either exceed to 80% (unless otherwise mentioned in the Trading Order)of the credit balance currently available in the Customer account or fall below the minimum balance without exceeding this limit; the Bank shall be entitled to apply in addition to any other rights specified in this Agreement or granted by law; either one or all of the following alternatives in this context; (i) liquidate any or all of the Open Positions of the Customer; (ii) accelerate the maturity of any and all outstanding liabilities of the Customer to the Bank; (iii) execute the provisions of article 3.3.1 and article 3.3.2; (iv) exercise any of the Banks right's of set-off and settlement. In case of partial liquidation, the Open Positions to be liquidated shall be identified by the Bank. Any one of the above-mentioned alternatives can be carried out without taking the debit balance into consideration to be occured as a result of these processes. Furthermore, timing of the liquidation of the Open Positions can also be decided by the Bank notwithstanding that the credit balance of the account of the Customer has been exhausted or became a debit balance.

3.3.5 In caseof a Default mentioned in the Credit Agreement; the Bank may have the right and authorities to early close out the Contracts specified article 3.3.4 above.

3.3.6 Valuation and calculation: The pricing of Derivative Transactions and calculation of unrealized losses related to the Open Positions are made on a daily basis using the market parameters provided by the Bank's risk management group from the centralized Bank system.

3.3.7 Early Termination: To make the Transaction survive until its expiration/maturity date and to be completed in accordance with the terms specified in the Trading Order are essential. However, either the Bank or the Customer may request an early termination of any existing Transaction without waiting its expiration date. If the Customer requests for an early termination, the Bank may place an objective price for the early termination of the Transaction by taking the market condition at that time and its position into consideration. The price to be set and placed to the Customer by the Bank may not be equal to the price the Bank has used in its own valuations. If the Customer accepts this price and if the parties enter into a mutual agreement on such an early termination, a new Trading Order shall be issued for this early termination, and thereby

ÖRNEKTİR

4. KREDİLENDİRME HALİNDE UYGULANACAK HÜKÜMLER

Yukarıda 2.7 maddesinde öngörülen kredilendirmenin yapılması halinde Müşteri ile ayrı bir Genel Kredi Sözleşmesi akdedilmemesi durumunda bu maddede öngörülen hükümler Sözleşme Ek-4'te belirtilen kredi tutarı için uygulanacaktır.

4.1 Kredi kullandırma yetkisi: Müşteri ve Risk Grubu'na kullandırılan toplam kredinin mevzuatta öngörülen sınırlamaları aşması, Müşteri'nin mali durumunun Esaslı Olumsuz Etki yaratacak şekilde değişmesi, Kredi'nin tahsisi için Banka tarafından talep edilen mevcut teminatların değer kaybetmesi veya herhangi bir surette teminatsız kalınması üzerine ek teminat talebinin Müşteri tarafından yerine getirilmemesi dahil herhangi bir haklı sebebin varlığı halinde, Banka bu Kredi'yi kısmen veya tamamen kullandırmaya, kullandırma koşullarını saptamaya ve değiştirmeye, dondurmaya, tahsis edilen Kredi Limiti'ni azaltmaya veya tümünü kesmeye veya iptal etmeye yetkilidir ve böyle bir durumun gerçekleşmesi durumunda, bu durumu Müşteri'ye bildirir.

4.2 Süre: Taraflarca aksi yazılı olarak kararlaştırılmadıkça Kredi'nin belirli bir süresi yoktur. Banka tayin edeceği bir süre içinde bu Sözleşme ile tahsis ettiği Kredi'nin bir kısmının veya tamamının geri ödenmesini talep edebilir veya Müşteri dilediği anda Kredi'yi faiz ve her türlü teferruatı ile birlikte geri ödeyerek sona erdirebilir.

4.3 Teminat talep hakkı: Müşteri, doğmuş ve/veya doğacak Kredi anapara, faiz, temerrüt faizi, komisyon, ücret, masraf dahil tüm bütün borç ve yükümlülüklerinin teminatı olarak, Banka tarafından uygun görülecek miktar, tutar ve nitelikte ve Banka tarafından kabul edilebilir şekil ve içerikte mevduat rehni, menkul kıymet rehni, ipotek, kefalet ve bununla sınırlı olmaksızın her türlü teminatı Banka lehine tesis etmeyi ve bu amaca uygun her türlü sözleşme ve belgeyi Banka'ya temin etmeyi taahhüt eder.

Kredinin teminatı olarak Banka lehine tesis edilmiş ve edilecek teminatların herhangi birinin değerinde düşüş olması durumunda, Banka'nın yazılı talebi üzerine derhal, söz konusu teminat açığını gidermeyi kabul eder.

İşbu Sözleşme kapsamında Banka lehine tesis edilmiş ve edilecek teminatlar Banka tarafından yapılacak

all obligations of the Parties in relation to this Transaction shall be terminated upon the payment of early termination price.

4. PROVISIONS TO BE APPLIED IN CASE OF A CREDIT FACILITY

In case of an allocation of a credit as stipulated in article 2.7 above; and if no General Credit Agreement has been made separately with the Customer in respect thereof, then the provisions of this article shall be applied for this credit facility of which details are stated Annex-4 to this Agreement, accordingly.

4.1 Credit utilization power: In case a just cause occurs including but not limited to; the total credit allocated to Customer and Risk Group exceeds the limitation in the regulations, there is a material adverse change in Customer' financial condition; the collaterals required by the Bank for credit utilization depreciate their values and no additional collaterals are submitted by the Customer to Bank upon Bank's demand; The Bank is authorized to make this Credit available either wholly or partially, to determine and amend the conditions of utilisation, to freeze, decrease the allocated Credit Limit or to suspend or cancel it completely. In such a case Bank notifies the Customer.

4.2 Term: Unless otherwise agreed by the Parties in writing, the Credit shall have no specific term. The Bank may request the repayment of the allocated Credit under this Agreement either wholly or partially within a time period to be specified by the Bank or the Customer may terminate the Credit at any time by paying its interest together with all type of its incidentals.

4.3 Right to request collateral: The Customer undertakes to provide the Bank all types of collaterals including but not limited to account pledge, security pledge, mortgage and surety at any amount, volume and quality to be approved by the Bank and in the form and content to be acceptable by the Bank in favour of the Bank as the security of all of his debts and obligations including, incurred and/or to be incurred, the Credit principal, interest, default interest, commissions, fees and expenses, and all type of agreements and documents suitable for this purpose.

If the value of any collateral assigned and to be assigned in favour of the Bank as the collateral of the Credit depreciates; the Customer accepts to remedy such collateral deficit immediately upon written request of the Bank.

Collaterals assigned and to be assigned in favour of

ÖRNEKTİR

değerlendirme akabinde Banka tarafından uygun bulunan şekil ve sürelerde serbest bırakılacaktır.

4.4 Geri ödeme: Müşteri, Kredi'den doğan anapara, faiz, fon, gider ve sair vergiler ile bunlara terettüp eden gecikme cezaları ve diğer her türlü cezaları ve bu Sözleşme'den doğmuş, doğacak sair her türlü borçlarını Bankaca belirlenecek tarih ve vadelerde nakden veya hesaplarını kullanmak suretiyle geri ödemeyi beyan, kabul ve taahhüt eder. Bankanın 4.6 maddesi çerçevesinde Anlaşmaları bitirerek Kredi'yi sona erdirme hakkı saklıdır.

4.5 Kredi Faizi: Aksi açık olarak belirtilmediği sürece, Kredi 1 (bir) yıl 360 gün hesabıyla, Müşteri'nin fiilen kredilendirildiği günler üzerinden hesap edilecek şekilde faizlendirilir.
Kredi, Müşteri ile Banka arasında anlaşılmış olan oranda Kredi Faizi'ne tabi olacaktır. Banka kredi ve temerrüt faiz oranını Müşteri'ye ihbar veya Banka'nın internet sitesinde şubelerinde ilan ederek mevzuatın izin verdiği en yüksek orana çıkarmaya yetkilidir. Müşteri kredi faizini, gider vergisi ve sair ücret ve masraflarla birlikte, Bankaca belirlenecek dönemlerde, def'aten ödemeyi beyan, kabul ve taahhüt eder. Müşteri, bu Sözleşme ve krediden ötürü doğmuş ve doğacak her türlü muaccel borçlarına, kredi faiz oranına bu oranın yarısının ilavesi suretiyle bulunacak oranda temerrüt faizi tatbik edileceğini beyan, kabul ve taahhüt eder.
Bu Sözleşme tahtında tahsis edilen kredilere ve hesaplara ilgili mevzuata uygun olarak bileşik faiz yürütülür. Faizler, aksi kararlaştırılmış olmadıkça gider vergisi de dahil her türlü Vergi, komisyon ve fonu ile birlikte, her yıl 31 Mart, 30 Haziran, 30 Eylül, 31 Aralık tarihlerinde tahakkuk ettirilerek, diğer masraflarla birlikte nakden tahsil edilir ya da Banka'nın uygun görmesi halinde Müşteri hesabına borç olarak kaydedilir. Müşteri'nin Kredinin kullanılması ile ilgili hesabının belirtilen dönemler arasında açılması halinde, faiz, gider vergisi, fon vs. tahakkuku ilk devre sonunda yapılarak bilahare yukarıdaki esaslar dahilinde sürdürülür.

4.6 Kredinin muaccel olması: Aşağıdaki durumlarda Kredi muaccel olacaktır: Bu maddede belirtilen durumların ortaya çıkması halinde ayrıca bir bildirime gerek duyulmaksızın kredi muaccel hale gelecektir. Kredi'nin muaccel hale gelmesi durumunda Müşteri, Kredi'yi faiz, fon, vergi, resim,

the Bank within the scope of this Agreement shall be released by the Bank in accordance with Bank's evaluation and in an appropriate form and time to be approved by the Bank

4.4 Repayment: The Customer accepts, declares and undertakes to repay the principal, interest, fund, excise and other taxes arising from the Credit with its corresponding default penalties and all type of other penalties and all of his other debts arisen and to be arisen under this Agreement on the date and maturities to be determined by the Bank either in cash or by using its accounts. Within the scope of article 4.6; the Bank reserves its right to terminate the Credit by closing out the Contracts.

4.5 Credit Interest: Unless explicitly stated otherwise; the Credit shall accrue interest over the days the Customer is actually granted a credit facility and based on 1 (one) year – 360 days calculation. The Credit shall be subject to a Credit Interest rate mutually agreed between the Bank and the Customer. The Bank shall be entitled to increase the credit and default interest rates to the highest rate permitted by the legislation by either giving a notice to the Customer or announcing on the Bank's internet page or in its Branches. The Customer accepts, declares and undertakes to pay the credit interest in cash together with its excise tax and other fees and expenses at the periods to be determined by the Bank. The Customer accepts, declares and undertakes that all of his debts that had become due and payable shall be subject to a default interest at a rate to be determined by adding half of the credit interest rate on this rate.
The credit facilities allocated under this Agreement and the accounts in respect thereof shall be subject to compound interest in accordance with the relevant legislation. Unless decided otherwise, the accrual of interest as well as all type of Taxes, including the excise tax, together with its commissions and funds shall be made on the dates of March 31, June 30, September 30 and December 31 each year and collected in cash with other expenses or debited to the Customer's account if acceptable by the Bank. If the credit account of the customer in connection with the utilisation of Credit has been opened at a time between the abovementioned periods; the accrual of interest, excise tax, fund, etc. shall be made at the end of the first period and shall be carried out in accordance with given principles above.

4.6 Maturity of the Credit: The Credit shall become due and payable under the following sitiuations:
In case of the occurrence of the situations specified in this article, the Credit shall become due and payable without requiring any further notice. If the

ÖRNEKTIR

harçlar ve sair teferruatı ile birlikte derhal Bankaya ödemek ile yükümlü olacaktır.

Banka tarafından kredinin ödenmesinin talep edilmesi. Bu halde Banka bir ihtarname keşide ederek, Müşteri ve varsa kefillerine kredi borcunun ödenmesi için mühlet tanır. Müşteri, bu süre içinde borcun ödenmemesi halinde borcun muaccel hale geleceğini beyan, kabul ve taahhüt eder.

Diğer Sebepler. Müşteri tarafından bu Sözleşme hükümlerinden herhangi birisine uyulmadığı takdirde, veya üçüncü şahıslar tarafından Müşteri hakkında haciz, iflas veya sair bir yoldan icra takibine başvurulması, ihtiyati haciz kararı alınması veya benzeri hallerde bakiye Kredi borcu muaccel hale gelir.

4.7 Vergi ve masraflar: İşbu Sözleşme çerçevesinde gerçekleşen kredilendirmelerden ötürü doğmuş veya ileride doğabilecek her türlü fon, damga vergisi, Banka ve Sigorta Muamele Vergisi (BSMV), diğer vergi, resim ve harçlar ile bunlara terettüp eden gecikme cezaları ve sair cezaları ve doğabilecek sair her türlü masraflar Müşteri tarafından karşılanacaktır.

4.8 Hesap özeti: Banka, Kredi hesaplarına ilişkin hesap özetlerini üçer aylık dönemleri takip eden otuz (30) gün içinde Müşteri'ye yazılı olarak gönderecektir.

5. GENEL HÜKÜMLER

5.1 Risklerin sadece Müşteriye ait olduğu hususu: Müşteri Sözleşmeyi imzalarken, ilgili piyasalarda meydana gelebilecek değişiklikler nedeniyle kar elde edebileceği gibi, zarara da uğrayabileceğini, işbu Sözleşmenin eki olan İşlem Talimatında yer alan oran ve tutarları kendi özgür iradesiyle imzalamak suretiyle kabul ettiğini, Sözleşme ve İşlemlerle ilgili olarak Banka'nın yazılı veya sözlü beyanına güvenerek işlem yapmadığını, Banka'nın bilgilendirme amacı taşıyan beyanlarının yatırım tavsiyesi niteliğinde olmadığını, işbu Sözleşme ve İşlem Talimatında ile gerçekleşecek her tür İşlemin risk ve olası sonuçlarını anlayarak söz konusu işlemleri yaptığını kabul eder.

5.2 Bakiyelerin hesaplara kaydı: Anlaşmalar sonucu hasıl olacak müspet bakiyeler Anlaşmanın niteliğine göre ilgili Anlaşmanın sona ermesinden önce veya Vade Tarihi valörlü olarak Müşteri hesabına kaydedilecektir.

5.3 Bankanın tek taraflı hareket imkanı: Müşteri kendisinden başkaca sözlü veya yazılı izin

Credit becomes due and payable, the Customer shall be obliged to pay the Credit immediately to the Bank together with its interest, funds, taxes, charges and dues and other incidentals.

Request for repayment of the Credit by the Bank: In such a case, the Bank shall issue a warning and give a time period to the Customer and to the guarantors, if any, for the payment of the credit debt. The Customer accepts, declares and undertakes that the debt shall become due and payable if not paid within this time period.

Other Reasons: The remaining Credit debt balance shall also become due and payable; if the Customer fails to comply with any provisions of this Agreement; or if a debt enforcement proceeding, a receiving order etc. has been initiated by third parties against the Customer through garnishment, bankruptcy or any other procedure.

4.7 Taxes and Expenses : All funds, stamp duty, Banking and Insurance Transaction Tax ("BITT"), other taxes, charges and dues and their corresponding default penalties and other penalties and all type of other charges arisen or which may arise in future in relation to this credit facility granted within the scope of this Agreement shall be borne by the Customer.

4.8 Account Statement: The Bank shall provide the account statements of the credit accounts within thirty (30) days following the end of quarterly periods to the Customer in written form.

5. GENERAL PROVISIONS

5.1 The fact that risks are assumed only by the Customer: The Customer, during the execution of the Agreement, accepts that he performs such transactions upon understanding that he might not only gain profit, but also incur losses due to fluctuations in relevant markets; that he accepts rates and totals in the Trading Order attached hereto by signing with his free will; that he does not perform transactions relying on written or verbal statements of the Bank in respect of the agreement and transactions; that statements of the Bank made for the purpose of information do not have the nature of investment advice; as well as the risks and possible outcomes of any and all transaction to be conducted upon this Agreement and the Trading Order.

5.2 Charging balances: Positive balances originating as a result of the Contracts shall be charged into the account of the Customer before expiration of the relevant Contract or with effect on due date according to the nature of the Contract.

5.3 Unilateral acting capability of the Bank: The Customer accepts that the Bank may exercise

ÖRNEKTİR

alınmaksızın Banka'nın bu Sözleşme çerçevesinde uygun ve gerekli gördüğü işlemlerden herhangi birini uygulayabileceğini kabul eder.

5.4 Bankanın İşlemlere ilişkin bilgi vermesi: Banka, Müşteri'ye belirli aralıklarla hesap özetleri ve tekamül eden Anlaşmalar hakkındaki bilgileri gönderecektir. Anlaşmalara konu olan para piyasalarının oynaklığı göz önüne alınarak zamanlamanın önemi dolayısı ile Müşterinin kendisine gönderilen hesap özeti ve benzeri bilgilerin Müşteri tarafından alınmasından itibaren 8 (sekiz) gün içinde itiraz edilmemeleri halinde nihai ve bağlayıcı oldukları kabul edilecektir.

5.5 Hesap ekstreleri: Banka, aylık olarak, Müşteri'ye, hesabında bulunan nakit, menkul kıymet ve diğer varlıklara ilişkin tüm hareketlere, hesaba tahakkuk ettirilen her türlü komisyon, ücret ve vergilere, teminat durumlarına ilişkin bilgileri içerir bir bildirimde bulunur. Bu bildirim, Müşteri'nin yazılı talebi üzerine, MÜŞTERİ tarafından beyan edilecek elektronik posta adresine aynı süre içinde elektronik ortamda gönderilebilir ya da Müşteri'nin bu bilgilere elektronik ortamda erişimine imkan sağlanabilir.

Müşteri'den Sözleşme kapsamında alınacak her türlü komisyon, ücret ve masraf işbu Sözleşme'nin ekinde düzenlenecektir.

Müşteri, Sözleşme'nin ekinde yer alan Hesap Ekstresi Gönderiminden Feragat Sözleşmesi'ni (Ek-5) imzalayarak hesap ekstresi gönderilmemesini talep etmesi halinde kendisine yukarıda belirtilen hesap ekstresinin gönderilmeyeceğini kabul, beyan ve taahhüt eder.

5.6 Bankanın vekil olarak atanması hususu: Müşteri, İşlemlerin yapılması ve tamamlanması için Bankanın gerekli gördüğü tüm evrakların tamamlanarak teslimi için, Bankayı gayri kabili rücu olarak, tam temsil ve vekalet yetkisine sahip resmi vekili tayin eder. Bu yetkiye dayanarak işleme konacak her türlü evrak, Bankanın herhangi bir memuru tarafından icra edilebilir.

5.7 Menfaat çatışması ihtimali: Müşteri Bankanın zaman zaman; (i) Müşterinin hesabına alınan veya satılan varlıklar dolayısı ile doğan hakları üzerinde tasarruf hakkına sahip olabileceğini, (ii) herhangi bir Anlaşmanın diğer tarafının Bankanın bir başka müşterisi olabileceğini; (iii) İşlemlerin diğer taraflarıyla başkaca bankacılık ilişkileri olabileceğini bilir ve kabul eder.

5.8 Müşterinin tazmin yükümlülüğü: Müşteri; (i) Bankanın bu Sözleşmeyi yapması veya Müşteriyle Türev Araçlara ilişkin yaptığı Anlaşmalar, (ii) Müşterinin (i)'de belirtilen Anlaşmalara ilişkin temerrütleri, (iii) Sözleşmenin ilgili hükümlerine uygun olarak ve Bankanın güvenmek zorunda olduğu telefon veya faksla verilen talimatlar dahil

any transaction suitable and necessary pursuant to this Agreement without obtaining any further verbal or written consent of the Customer.

5.4 Information provided on transactions by the Bank: The Bank shall provide to the Customer the relevant account statements and information on mature Contracts with certain intervals. By taking the importance of timing in relation to the volatility of money markets subject to the Contracts, account statements and similar information sent to the Customer shall be deemed to be final and binding unless objected within 8 (eight) days from their receipt by the Customer.

5.5 Account statements: The Bank shall serve a monthly notification to the Customer containing information on all movements regarding cash, securities and other assets in the account, commissions, charges and taxes accrued to the account, and information about their collateral status. Upon written request of the Customer; this notification can be sent on electronic environment to the e-mail adress declared by the Customer or the Customer can be provided an opportunity to access such information on electronic environment. Any commission, fee and expense receivable from the Customer related to the Agreement, will be arranged in regarding annex of the Agreement.

Customer, accepts, declares and undertakes that account statements will not be sent in case of signing the Release Agreement On Account Statements which is stated in Annex-5 to this Agreement.

5.6 Assignment of the Bank as an agent: The Customer may irrevocably assign the Bank as its official agent with full representation and agency power for execution and completion of transactions and completion and submission of all documents required by the Bank. Any document to be processed with regard to such power can be executed by any officer of the Bank.

5.7 The possibility of conflict of interest: The Customer acknowledges and accepts that the Bank may, from time to time; (i) have title on rights of the Customer arising from assets acquired or sold on account of the Customer, (ii) have another of its customers as the other party of any Contract; (iii) have other banking relations with other parties of transactions.

5.8 Indemnification responsibility of the Customer: The Customer shall indemnify the Bank for all the claims, lawsuits, expenses, losses and other costs incurred or to be incurred by the Bank as a result of (i) execution of this Agreement by the Bank or the Contracts made with the Customer on Derivative Products, (ii) defaults of the Customer in

ÖRNEKTİR

olmak üzere Müşteri veya Müşteri adına talimat vermeye yetkili şahıs tarafından verilen talimatlar ile bu talimatların uygulanması, (iv) ilgili haberleşme ve telefon sistemlerindeki eksiklik ve mekanik hatalar, (v) Bankanın kontrolü dışında İşlem konusu gerekli varlıkların herhangi bir nedenle temin edilememesi veya temin edilmesindeki gecikme (vi) mücbir sebepler sonucunda Bankanın uğradığı veya maruz kalacağı tüm talepler, davalar, masraflar, zararlar vesaire giderleri Banka'ya tazmin edecektir.

5.9 Delil: Müşteri, bu Sözleşmeden doğacak uyuşmazlıklarda Banka, defter ve mikrofilm, mikrofiş, ses, teyp bantları, bilgi işlem, bilgisayar, ses kayıtlarının ve Banka nezdindeki faks cihazınca üretilen faks kayıtları ile Türev İşlemlere dayanak olan Banka kayıtlarının HMK 193/2 maddesi saklı kalmak kaydıyla geçerli delil olacağını kabul eder.

5.10 Fesih: Sözleşme süresiz olarak akdedilmiş olup, Sözleşme Taraflarca her zaman diğer Taraf'a yazılı bildirimde bulunmak suretiyle derhal sona erdirilebilir. Ancak, sona erdirme anında mevcut İşlemler sonuçlanıncaya kadar işbu Sözleşme hükümleri uygulanmaya devam olunur.

5.11 Vergi ve Masraflar: İşbu Sözleşme kapsamında yapılacak bütün İşlemlerin gerektireceği BSMV, damga vergisi, gider vergisi ile diğer her türlü vergi resim, harç ve Banka'nın bu Sözleşme'den doğan haklarının zorla alınmasından dolayı Banka tarafından ödenen avukat ücret ve masrafları Müşteri tarafından karşılanacaktır. Müşteri, işbu Sözleşme çerçevesinde yapacağı ödemeleri herhangi bir tevkifat, stopaj veya kesinti yapmaksızın net olarak ödeyecektir.

5.12 Devir ve temlik: Müşteri, işbu Sözleşme kapsamındaki hiçbir yükümlülük ve alacağını Banka'nın yazılı izni olmadan üçüncü şahıslara devir ve temlik edemez.

5.13 Yetkili ve Görevli Mahkeme: İşbu Sözleşme'nin (tacir olmayan gerçek kişi olanlar hariç olmak üzere) tüm Tarafları, işbu Sözleşme ve ekleri ile bağlantılı olarak ortaya çıkacak anlaşmazlıklarda, kanunen yetkili mahkeme ve icra dairelerinin yetkileri saklı kalmak kaydıyla, İstanbul Merkez (Çağlayan) Mahkemeleri'nin ve İcra Daireleri'nin yetkili olacağını kabul ederler.

5.14 Sözleşme dili: İşbu Sözleşme Türkçe ve İngilizce lisanlarında imzalanmış olup, bunlar arasında çelişki olması halinde Türkçe metin esas alınacaktır.

respect of Contracts specified in (i), (iii) orders given by the Customer or any person authorized to give orders on behalf of the Customer including orders given by telephone or fax in compliance with the applicable provisions of the Agreement, which the Bank must rely on, as well as performance of such orders, (iv) breakdowns and mechanical failures on relevant communication and telephone systems, (v) failure to provide or delay in provision of necessary assets subject to transaction beyond control of the Bank (vi) force majeure events.

5.9 Evidence: The Customer accepts that the books, microfilms, microfiches, audio, tapes, information processing, computer, audio records and fax records generated by fax devices of the Bank as well as the Bank records that constitute basis for Derivative Transactions shall constitute a material evidence for the disputes arising from this Agreement without prejudice to Article 193/2 of the Code of Turkish Civil Procedure.

5.10 Termination: The Agreement has been executed for an indefinite period and the Parties may always terminate the Agreement upon the service of a written notification to the other Party. However, the provisions of this Agreement shall continue to be in force until the transactions prevailing at the moment of termination shall be concluded.

5.11 Taxes and Charges: The Banking and Insurance Transactions Tax, stamp tax and expense tax as well as all other taxes, duties and charges required by all transactions to be conducted within the scope of this Agrement, and the attorney's fees and expenses paid by the Bank due to seizure of rights of the Bank arising from this agreement shall be borne by the Customer. All payments within the scope of this Agreement shall be made by the Customer on net basis without being subject to any withholding, stoppage or deduction.

5.12 Transfer and Assignment: The Customer may not transfer and assign any of its obligations and receivables arising under this Agreement to third parties without written consent of the Bank.

5.13 Authorised and Commissioned Court: All Parties to this Agreement (other than real persons that are not merchants) accept that Istanbul Central (Çağlayan) Courts and Execution Offices shall have jurisdiction to settle the disputes arising in connection with this Agreement and annexes hereto, without any prejudice to the rights of legally authorized courts and execution offices.

5.14 Language: This Agreement has been executed in both Turkish and English languages and in case of conflict between them, Turkish version will be prevail.

ÖRNEKTİR

İşbu "Türev İşlemler Çerçeve Sözleşmesi" bir tarafta DenizBank A.Ş ile, diğer tarafta aşağıda adı ve adresi yazılı Müşteri arasında akdedilmiştir.

SÖZLEŞMEDE YER ALAN HÜKÜMLER SÖZ KONUSU HİZMETİN VE/VEYA İŞLEMİN BANKADAN TALEP EDİLMESİ ANINDAN İTİBAREN ANCAK BANKANIN MÜŞTERİYE BU HİZMETİ VE/VEYA İŞLEMİ SAĞLAMASI KOŞULUYLA YÜRÜRLÜĞE GİRECEK VE YÜRÜRLÜKTE KALACAKTIR. İLGİLİ HÜKÜMLERİN UYGULANMASA DAHİ, BU SÖZLEŞMEDE BULUNMASI; ANILAN HİZMETLERİN VE/VEYA İŞLEMİN BANKA TARAFINDAN SİZE MUTLAKA SAĞLAYACAĞINA İLİŞKİN OLARAK BANKACA VERİLMİŞ BİR TAAHHÜT ŞEKLİNDE ANLAŞILMAMALIDIR.

İşbu Türev İşlemler Çerçeve Sözleşmesi'nin tüm hükümleri Banka ile aramızda anlaşılmış, tarafımca okunmuş ve herhangi bir tereddüdüm olmaksızın anlaşılmış olup; tamamen hür irade ve arzumla yukarıdaki ikaz çerçevesinde kesin kabulüm olmakla, işbu Sözleşme'yi diğer taraf olan DenizBank A.Ş ile akdetmeyi kabul ediyorum. İşbu Sözleşmenin hükümlerini ve eklerini içerir eksiksiz bir nüshası tarafıma teslim edilmiştir.

This "Derivative Transactions Framework Agreement" has been entered into by and between DenizBank A.S. and the Customer whose name and address are written below.

PROVISIONS STIPULATED IN THE AGREEMENT SHALL ENTER INTO FORCE AT THE MOMENT THE SERVICE AND/OR TRANSACTION IN QUESTION IS DEMANDED FROM THE BANK; HOWEVER, SUBJECT TO PROVISION OF SUCH SERVICE AND/OR TRANSACTION BY THE BANK TO THE CUSTOMER, AND SHALL REMAIN EFFECTIVE THEREUPON. EVEN IF THE APPLICABLE PROVISIONS ARE NOT EXERCISED, THEIR AVAILABILITY IN THIS AGREEMENT SHOULD NOT BE UNDERSTOOD AS A COMMITMENT BY THE BANK IN RESPECT OF ABSOLUTE PROVISION OF THE MENTIONED SERVICES AND/OR TRANSACTIONS.

All provisions of this Derivative Transactions Framework Agreement have been agreed upon between the Bank and us; read and understood by myself without any doubt; and I accept to enter into this Agreement with DenizBank A.S. as the other party with my own free will and my own accord, with my absolute acceptance pursuant to the warning above. A complete copy of this Agreement, containing all provisions and annexes hereof, has been delivered to myself.

ÖRNEKTİR

T3 11/13 S-073 2.3

Ekstrenizi nasıl almak istersiniz? / How would you like to receive your statement?

☐ **E-mail** ☐☐☐☐☐☐☐☐☐☐☐☐☐☐☐☐ @ ☐☐☐☐☐☐☐☐☐☐☐☐☐☐

☐ **Posta / Mail**

☐ **Kayıtlı adresime gönderilmesini istiyorum / I would like it to be sent to my registered address**

☐ **Aylık / Monthly** ☐ **3 Aylık / Quarterly**

☐ **Aşağıda ekstre adresine gönderilmesini istiyorum / I would like it to be sent to my address below**

☐ **Aylık / Monthly** ☐ **3 Aylık / Quarterly**

Ekstre Adresi / My address below

Cadde-Sokak Adı / Street ☐☐☐☐☐☐☐☐☐☐☐☐☐☐☐☐☐☐☐☐☐☐☐☐☐☐☐☐☐☐

Mahalle/Köy Adı / District ☐☐☐☐☐☐☐☐☐☐☐☐☐☐☐☐☐☐☐☐☐☐☐☐☐☐☐☐☐☐

Detay Bilgiler / Details ☐☐☐☐☐☐☐☐☐☐☐☐☐☐☐☐☐☐☐☐☐☐☐☐☐☐☐☐☐☐

İlçe / Town ☐☐☐☐☐☐☐☐☐☐☐☐☐☐ **İl / City** ☐☐☐☐☐☐☐☐☐☐

Ülke / Country ☐☐☐☐☐☐☐☐☐☐☐☐☐ **Posta Kodu / Zip Code** ☐☐☐☐☐

Müşterinin / Customer's

Adı Soyadı - Ünvanı / Name-Title: ☐☐☐☐☐☐☐☐☐☐☐☐☐☐☐☐☐☐☐☐☐☐☐☐☐☐☐☐☐☐
☐☐☐☐☐☐☐☐☐☐☐☐☐☐☐☐☐☐☐☐☐☐☐☐☐☐☐☐☐☐

İmza / Signature

Türev No :
Müşteri No: ☐☐☐☐☐☐☐☐☐☐☐☐

ÖRNEKTİR

T3 11/13 S-073 2.3

Ortak Hesap Açlışında Doldurulacaktır.

2. Ortak / 2. Partner

Adı Soyadı - Ünvanı / Name-Title:

İmza / Signature

3. Ortak / 3. Partner

Adı Soyadı - Ünvanı / Name-Title:

İmza / Signature

Banka Tarafından Doldurulucaktır.

Sözleşme Tarihi / Date of the Agreement: / /

Müşteri No / Customer Number

Sair Hususlar / Other İssues

İmzalar huzurumda atıldı.

İmza Yetkili Personel sicil no

İmza / Signature

İmza Yetkili Personel sicil no

İmza / Signature

İmza Yetkili Personel sicil no

İmza / Signature

ÖRNEKTİR

T3 11/13 S-073 2.3

EK 1: RİSK BİLDİRİM FORMLARI

SERMAYE PİYASASI İŞLEMLERİ RİSK BİLDİRİM FORMU

Önemli Açıklama
Sermaye piyasalarında yapılacak işlemler sonucunda kar elde edilebileceği gibi zarar riski de bulunmaktadır. Bu nedenle, Müşterinin, işlem yapmaya karar vermeden önce, piyasada karşılaşabileceği riskleri anlaması, mali durum ve kısıtlarını da dikkate alarak karar vermesi gerekmektedir.
Bu amaçla, Sermaye Piyasası Kurulu'nun Seri: V No: 46 "Aracılık Faaliyetleri ve Aracı Kuruluşlara İlişkin Esaslar Hakkında Tebliği'nin 13. maddesinde öngörüldüğü üzere "Sermaye Piyasası İşlemleri Risk Bildirim Formu" bölümünde yer alan aşağıdaki hususlarda Mişterinin bilgi edinmesi gerekmektedir.

Uyarı
Hesap sahibi işlem yapmaya başlamadan önce çalışmayı düşündüğü kuruluşun yapmak istediği sermaye piyasası işlemlerine ilişkin "Yetki Belgesi" olup olmadığını kontrol etmelidir. Sermaye piyasası işlemleri konusunda yetkili olan banka ve sermaye piyasası aracı kurumları www.spk.gov.tr veya www.tspakb.org.tr web sitelerinden öğrenilebilir.

Risk Bildirimi
Hesap sahibinin işlem yapacağı aracı kuruluş ile imzalayacağı Çerçeve Sözleşmesi'nde belirtilen hususlara ek olarak, aşağıdaki hususlarda bilgi edinmesi çok önemlidir.

1. Aracı kuruluş nezdinde açtırılan hesap ve bu hesap üzerinden gerçekleştirilecek tüm işlemler için Sermaye Piyasası Kurulu, borsalar ve takas merkezleri tarafından çıkartılan ilgili her türlü mevzuat ve benzeri tüm idari düzenleme hükümleri uygulanacaktır.
2. Sermaye piyasası işlemleri çeşitli oranlarda risklere tabidir. Piyasada oluşacak fiyat hareketleri sonucunda aracı kuruluşa yatırılan paranın tümü kaybedilebileceği gibi, kayıplar yapılacak işlemin türüne göre yatırılan para tutarını dahi aşabilecektir.

3. Kredili işlem veya açığa satış gibi işlemlerde kaldıraç etkisi nedeniyle, düşük özkaynakla işlem yapılmasının piyasada lehe çalışabileceği gibi aleyhe de çalışabileceği ve bu anlamda kaldıraç etkisinin

ANNEX 1: RISK NOTIFICATION FORMS

CAPITAL MARKET TRANSACTIONS RISK NOTIFICATION FORM

Important Disclosure
As a result of the trading transactions to be performed in the capital markets, you should consider the risk of loss as you might have profit. For this reason, prior to trade decision, the Customer should understand the risks he may encounter in the market and need to decide by taking his financial situation and limitations into consideration.
For this purpose, the Customer should understand the following matters which are set forth in the "Capital Market Transactions Risk Notification Form" as stipulated in Article 13 of the Communiqué Series V No: 46 on "Principles Regarding Intermediary Activities and Intermediary Insitutions" of the Capital Markets Board.

Warning
Before starting to trade, the account holder should verify whether the intermediary institution he considers to work with holds "Authorization Certificate" for capital market transactions or not. The list of banks and capital markets intermediary institutions holding the authority certificate for capital market transactions are available in the web sites www.spk.gov.tr or www.tspakb.org.tr

Risk Notification
It is very important that the account holder, in addition to the matters specified in the "Framework Agreement" to be signed with the brokerage institution by which the transactions shall be conducted, obtains information on the following matters.
1. Any and all legislation as well as all similar regulatory provisions issued by Capital Market Board, stock exchanges and clearing houses shall apply to the account opened with the brokerage institution and all transactions to be conducted via such account in respect thereof.
2. Capital market transactions are subject to risks at variable rates. As a consequence of price movements occurring in the market, not only all the money invested in the brokerage house may be lost, but also such losses may even exceed the invested amount depending on the type of transaction to be conducted.
3. It must be taken into consideration that due to leverage effect in transactions such as transaction on credit or short sale, conducting transactions with low equity may operate not only in favor, but also

ÖRNEKTİR

hesap sahibine yüksek kazançlar sağlayabileceği gibi zararlara da yol açabileceği ihtimali göz önünde bulundurulmalıdır.

4. Aracı kuruluşun piyasalarda hesap sahibince yapılan işlemlere ilişkin kendisine aktaracağı bilgiler ve yapacağı tavsiyelerin eksik ve doğrulanmaya muhtaç olabileceği hesap sahibince dikkate alınmalıdır.

5. Sermaye piyasası araçlarının alım satımına ilişkin olarak aracı kuruluşun yetkili personelince yapılacak teknik ve temel analizin kişiden kişiye farklılık arz edebileceği ve bu analizlerde yapılan öngörülerin kesin olarak gerçekleşmeme olasılığının bulunduğu dikkate alınmalıdır.

6. Yabancı para cinsinden yapılan işlemlerde, yukarıda sayılan risklere ek olarak kur riskinin olduğunu, kur dalgalanmaları nedeniyle Türk lirası bazında değer kaybı olabileceği, devletlerin yabancı sermaye ve döviz hareketlerini kısıtlayabileceği, ek ve/veya yeni vergiler getirebileceği, alım-satım işlemlerinin zamanında gerçekleşmeyebileceği bilinmelidir.

7. Hesap sahibi işlemlere başlamadan önce, aracı kuruluşundan yükümlü olacağı bütün komisyon ve diğer muamele ücretleri konusunda teyit almalıdır. Eğer ücretler parasal olarak ifade edilmemişse, ücretlerin parasal olarak hesap sahibine nasıl yansıyacağı ile ilgili anlaşılır örnekler içeren yazılı bir açıklama talep edilmelidir.

İşbu "Sermaye Piyasası İşlemleri Risk Bildirim Formu", yatırımcıyı genel olarak mevcut riskler hakkında bilgilendirmeyi amaçlamakta olup, sermaye piyasası araçlarının alım-satımından ve uygulamadan kaynaklanabilecek tüm riskleri kapsamayabilir. Dolayısıyla, hesap sahibi tasarruflarını bu tip yatırımlara yönlendirmeden önce dikkatli bir şekilde araştırma yapmalıdır.

unfavorably; and in this context, leverage effect may not only provide high revenues, but also cause losses to the account holder.

4. The account holder must take into consideration that information provided and recommendations made by the brokerage institution regarding transactions conducted in the market by the account holder may be inaccurate and require verification.

5. It must be taken into consideration that technical and essential analysis to be performed by authorized personnel of the brokerage institution in respect of trading capital market instruments may vary from person to person, and that estimations made in such analyses may not materialize as expected.

6. It must be known that, in transactions conducted in foreign currency, there is a currency risk in addition to abovementioned risks, value loss may be experienced on the basis of TRY due to exchange rate fluctuations, states may restrict foreign capital and exchange movements, impose additional and/or new taxes, and trading transactions may not take place on time.

7. Before the account holder initiates transactions, he must obtain confirmation from the brokerage institution on all commissions and other transaction fees that he shall be liable for. If fees are not stated in monetary values; a written explanation, containing comprehensible examples on how fees shall be reflected to the account holder in monetary terms, should be requested.

This "Capital Market Transactions Risk Notification Form" intends to generally inform investors on available risks, and may not cover all risks that might arise from trading of capital market instruments and practice. Therefore, account holders must carefully research before directing their savings toward such investments.

TEZGÂHÜSTÜ TÜREV ARAÇLAR RİSK BİLDİRİM FORMU

Tezgâhüstü Türev İşlemleri, Taraflar arasında farklı ve belirli ihtiyaçlara karşılık vermek üzere yapılandırılmış ve İşlem tarafları farklı özelliklere sahip olduklarından, başlangıç anında tespit edilmesi mümkün olmayan bazı özel risk unsurlarını barındırması mümkündür. Bu kapsamda Tarafların, işlem yapacakları tezgâhüstü sözleşmelerin kendi özel ihtiyaçlarına uygunluğu ve hukuki yaptırımların uygulanabilirliği konularında profesyonel yardım almaları tavsiye olunur.

Tezgâhüstü Türev İşlemleri taraflar arasında gerçekleşmektedir. Bu nedenle işlemin karşı tarafının, işlemden doğan yükümlülüğünü yerine

OVER-THE-COUNTER DERIVATIVE INSTRUMENTS RISK NOTIFICATION FORM

Since Over-the-counter Derivative Transactions are structured so as to correspond to different and certain needs and Transaction parties have different characteristics; they may have certain special risk factors that cannot be identified at the moment of beginning. In this context, it is recommended that the Parties receive professional assistance on suitability of over-the-counter contracts subject to transactions to their special needs and applicability of legal sanctions.

Over-the-counter Derivative Transactions are conducted between parties. Therefore, it is recommended to evaluate the capacity of the

ÖRNEKTİR

getirip getiremeyeceğine ilişkin kapasitesinin değerlendirilmesi tavsiye edilmektedir. Tezgâhüstü piyasa kapsamında işlemlerin netleştirilmesi ve takasına ilişkin anlaşmaların yapılması mümkün olmakla birlikte, bu tür anlaşmaların varlığı taraflara işlemlerin sonuçlandırılması aşamasında herhangi bir garanti ya da koruma sağlamamaktadır.

Piyasa yapıcılarla yapılan karşılıklı işlemlerin 3. taraflarla yapılmış gibi kabul edilmesi gerekmektedir. Bu işlemlerde piyasa yapıcılara, özellikle piyasa ya da münferit işleme ilişkin teknik bilgi ve tecrübeleri dikkate alındığında, işlemlere danışmanlık eden ya da emanetçi taraf olarak bakılmamalıdır. Taraflar, hukuki ilişkilerinin tam ve açıklıkla belirlenmesine yönelik olarak, işlem kapsamına giren her türlü detay ve açıklamaya aralarındaki sözleşme metninde yer vermelidir. Bu türde işlemler gerçekleştirmeden önce hukuki konularda danışmanlık hizmeti alınması uygun olacaktır. Tezgâhüstü türev işlemleri kapsamında getiri kadar karşılaşılması muhtemel zararın da miktarı çok yüksek tutarda olabilir. Ayrıca, taraflar işlem başlangıcında sayısal olarak ortaya konulamayan miktarlarda zarara maruz kalabilirler. Tezgâhüstü türev işlemlerinin kişisel ihtiyaçlara göre yapılandırılmış olması ve sözleşmelerin, işlemlerin sonuçlandırılması ya da diğer bir tarafa devredilmesine ilişkin içerdiği kısıtlamalar nedeniyle, herhangi bir tezgâhüstü türev işleminin, işlem başlangıç fiyatı üzerinde ya da herhangi bir fiyat üzerinden zarar durdurmalı emir ihtiva etse bile tasfiye edilmesi mümkün olamayabilir. Piyasa riskine ilişkin değerlendirme yapılması tamamen bu riske maruz kalan tarafların sorumluluğu altındadır. Anlaşma hükümleri çerçevesinde, tezgâhüstü türev araç işleminin vadesi içerisinde, taraflardan hiçbirinin (aracılık eden kurumlar dahil), işlemin diğer tarafına ya da taraflarına piyasa ve fiyat hareketleri hakkında bilgi verme zorunluluğu bulunmamaktadır.

Tezgâhüstü piyasa işlemleri kapsamında, aracı kuruluş çalışanlarının hatalı işlemlerini de kapsayacak şekilde, tazminat garantisi veren zorunlu sigorta anlaşmaları bulunmamaktadır.

Tezgâhüstü türev işlemleri az tutarda özkaynak ile yapılabilmektedir. Bununla birlikte, tezgâhüstü türev araçların sahip olduğu kaldıraç oranları sonucunda, belirli şartlar altında alınan teminatlar bile işlemin sonuçlandırılmasında gerekli olan parasal tutarı kısmen dahi karşılayabilecek seviyede olmayabilir.

Elektronik işlem platformlarında gerçekleştirilecek tezgâhüstü türev araç işlemleri kapsamında bilgi işlem altyapısında yaşanması muhtemel problemlerden kaynaklanan farklı risklere maruz kalınması mümkündür.

counter party of the transaction to fulfill its liability arising from the transaction. Although it is possible to clarify transactions and enter into contracts regarding exchanges, availability of such contracts do not provide any guarantee or protection to the parties at the stage of finalization of transactions.

Mutual transactions conducted with market makers should be considered as if they were made with third parties. In these transactions, market makers should not be considered as consultant or custodian parties for transactions where their knowledge and experiences regarding the market or individual transactions are taken into consideration. For the purpose of complete and clear identification of their legal relationships, the parties should give any and all details and explanations within the scope of the transaction in the text of the contract between them. Receiving consultancy services in respect of legal matters would be suitable before conducting such transactions. Besides revenue, amount of possible losses might also be very high within the scope of over-the-counter derivative transactions. Furthermore, the parties may be exposed to losses at amounts that might not be set forth in numbers at the beginning of transaction. Due to the fact that over-the counter derivative transactions are structured according to personal needs and due to restrictions involved by contracts with respect to conclusion of transactions or their transfer to another party; it might not be possible to liquidate any over-the-counter derivative transaction even if it has a loss stoppage order over beginning price of transaction or any price. Making evaluations regarding market risk is entirely under the responsibility of the parties that are exposed to this risk. Pursuant to the provisions of the contract, none of the parties (including brokerage companies) have the obligation to inform other party or parties of the transaction on market and price movements during the term of the over-the-counter derivative instrument transaction.

Obligatory insurance contracts that provide compensation guarantee, involving faulty transactions of the employees of brokerage institution, are not available within the scope of over-the-counter market transactions.

Over-the-counter derivative transactions can be conducted with small amounts of equity. However, as a consequence of leverage rates possessed by over-the-counter derivative instruments, even guarantees received under certain conditions might not be at a level to partially cover the monetary total that is required in finalization of the transaction.

It is possible to be exposed to different risks arising from problems that might be experienced

ÖRNEKTİR

Sermaye Piyasası Risk Bildirim Formu ve Tezgâhüstü Türev Araçlar Risk Bildirim Formunu ayrı ayrı okuyup anladığımı; bu konularda bilgilendirilerek, iş bu belgeleri özgür iradem sonucu imzaladığımı ve formun bir örneğinin tarafıma verildiğini beyan ederim.

in information processing infrastructure within the scope of over-the-counter instrument transactions to be conducted on electronic transaction platforms. **I declare that I have separately read and understood the Capital Market Risk Notification Form and Over-the-counter Derivative Instruments Risk Notification Form; I have been informed in these respects, and I have signed these documents with my free will and a copy of this Form, has been delivered to myself.**

Adı Soyadı - Ünvanı / Name-Title:

İmza / Signature

EK 2: AYLIK BİLDİRİM FORMU

Bankamızca tarafıma yapılan aylık bildirimlerin sözleşmede kayıtlı adresime iadeli taahhütlü posta yoluyla yapılması yerine aşağıda yazılı olarak beyan etmiş olduğum /yazılı olarak değiştirmiş olduğum elektronik posta adresime gönderilmesini talep ederim.

ANNEX 2: MONTHLY NOTIFICATION FORM

Please send monthly notifications, served by your bank, to my e-mail address that I have declared / changed in writing as follows instead of sending via registered mail to my address specified in the agreement.

Adı Soyadı - Ünvanı / Name-Title:

İmza / Signature

EK 3: MÜŞTEREK HESAPLAR

Müşteri; aşağıda isimleri yazılan ortak hesap sahiplerinden biri ya da birkaçı ile birlikte sahip olduğu ya da olacağı tek başına kullanımlı müşterek hesaplarda; hesap sahiplerinden her birinin ilgili hesaplardaki tüm tutarlar ile ilgili olarak her türlü Türev İşlemi için tek başına her türlü tasarrufta bulunmaya; İşlem Talimatlarını tek başına imzalamaya; söz konusu Türev İşlemleriyle ilgili dilediği bedel, şart ve koşullarda müşterek hesapta mevcut mevduat, hisse senedi ve

ANNEX 3: JOINT ACCOUNTS

The Customer accepts and declares that in respect of joint accounts that can be used individually, which he owns together with one or more of the joint account holders listed below; he is entitled individually and/or together with any of the joint account holders to individually make any disposition for any and all Derivative Transactions in respect of all totals of account holders in relevant accounts; to sign Trading Orders individually; pledge deposits, share certificates and assets in joint account,

ÖRNEKTİR

kıymetleri semereleri de dahil olarak rehnetmeye; teminat taahhütleri ve teminatlar vermeye; anılan ürünlerle ilgili olarak müşterek hesapta tek başına borçlandırıcı taahhütlerde bulunmaya tek başına ve/veya ortak hesap sahiplerinden herhangi biriyle beraber yetkili olduğunu; hesap sahiplerinden her birinin ve/veya hesap sahiplerinden bir kısmının yukarıda sayılan işlemleri yapmasının kendisi açısında bağlayıcı olduğunu; hesap üzerinde gerçekleştirilecek tüm Türev İşlemlerinde, hesap sahiplerinin ayrı ayrı imzalamış oldukları Türev İşlemler Çerçeve Sözleşmesi hükümlerinin geçerli olduğunu kabul ve beyan eder.

including their gains, under any total, terms and conditions regarding the mentioned Derivative Transactions; to make collateral commitments and give collaterals; to individually make promissory commitments on the joint account regarding the mentioned products; and that the performance of any of the transactions mentioned above by each / some of the account holders is binding on him; that the provisions of Derivative Transactions Framework Agreement, signed individually by account holders, are valid in all Derivative Transactions to be made on the account.

Ortak Hesap Sahipleri /
Joint Account Holders

Adı Soyadı - Ünvanı / Name-Title:

2. Ortak İmza / 2. Partner Signature

Adı Soyadı - Ünvanı / Name-Title:

3. Ortak İmza / 3. Partner Signature

EK 4: Kredi

İşbu ek, aşağıda imzası bulunan Müşteri ile Denizbank A.Ş. arasında akdedilmiş bulunan Türev İşlem Çerçeve Sözleşmesi'nin ayrılmaz bir parçası olup Türev İşlem Çerçeve Sözleşmesi'nin hükümleri bu ek çerçevesinde kullandırılacak krediye de aynen ve eksiksiz olarak uygulanacaktır.

ANNEX 4: Credit Facility

This annex is an integral part of Derivative Transactions Framework Agreement signed by and between the Bank and the Customer. Abovementioned Agreement and its provisions shall be fully and accurately applied to credit facility made available within the framework of this annex.

Kredinin Tipi / Type of Credit:

Kredinin Limiti / Limit of the Credit:

Kredinin Para Cinsi / Currency of Credit:

Adı Soyadı - Ünvanı / Name-Title:

İmza / Signature

ÖRNEKTİR

EK 5: HESAP EKSTRESİ GÖNDERİMİNDEN FERAGAT SÖZLEŞMESİ

1. İş bu ek sözleşme (" Ek Sözleşme") Türev İşlem Çerçeve Sözleşmesi'nin eki ve ayrılmaz bir parçasını teşkil eden, münhasıran feragat sözleşmesi olup aşağıda isim ve imzası olan taraflar arasında akdedilmiştir.

2. Bu Ek Sözleşme ile Müşteri ve Banka; Sermaye Piyasası Kurulu'nun ilgili mevzuatı uyarınca hesap hareketi oluşması durumunda Müşteri'nin, Banka nezdindeki cari tebligat adresine, gönderilmesi zorunlu olan hesap ekstrelerinin gönderilmemesi hususunda karşılıklı olarak anlaşmışlar, bu hususu kabul, taahhüt ve beyan etmişlerdir.

3. Bu Ek Sözleşme uyarınca Müşteri, dönemsel hesap ekstrelerinin cari tebligat adresine hiç bir şekil ve suretle gönderilmemesini talep etmiş, mevzuat ve çerçeve sözleşmelerinin hükümlerinin bu hususta müşteriye tanıdığı hak ve taleplerin tümünden feragat ettiğini, doğabilecek her türlü ihtilaf ve dava aşamasında bu hususta dolayı Banka aleyhine hiç bir iddia, savunma ve itirazda bulunmayacağını kabul taahhüt ve beyan etmektedir.

Bu Ek Sözleşme ile Bankaya, mevzuata aykırılık veya hesap ekstrelerinin gönderilmemesi nedeniyle hiç bir hukuki ve cezai sorumluluk ve yaptırım atfedilmeyecektir.

4. Ancak Banka'nın TTK ve ilgili mevzuat hükümleri ile Türev İşlem Çerçeve Sözleşmesi gereğince yerine getirmekle yükümlü olduğu (Noter marifetiyle yapılan tebliğ ve bildirimler vs. gibi) tebligatların yapılması ve bunlara ilişkin masraf, ücret vs. gibi Sözleşmelerden doğan hakları ve müşterinin yükümlülükleri saklıdır.

5. İşbu Ek Sözleşme, 1. maddede adı geçen mevcut çerçeve sözleşmelerinin eki ve ayrılmaz parçası olarak Banka ve Müşteri arasında akdedilmiştir.

ANNEX 5: RELEASE AGREEMENT ON ACCOUNT STATEMENTS

1. This Release Agreement on Account Statements ("Annex"), is a release agreement forming the annex and integral part of the Derivative Product Transactions Agreement and concluded between the parties below mentioned and undersigned below.

2. With this Annex, Customer and the Bank agree, accept, declare and undertake that the account statements, which should be send to Customer's address stated in Customer's framework contracts or change order in the case of occurring any account activity in accordance with relevant legislation of the Capital Market Board, shall not be send.

3. In accordance with this Annex, the Customer accepts, declares and undertakes having requested not to send the account statements to the prevailing correspondence address, waiving the rights and claims of the customer according to the legislation and the provisions of the framework agreements, not giving any claim, argument and objection against the Bank on litigation and any dispute.

With this Annex, there shall be no legal and penal liability and sanction to the Bank for being against the legislation or for not periodically sending the aforesaid account statements to the customer

4. However, making notifications to remain fulfilled (notifications, notices, etc. in the presence of a notary) in accordance with the Derivative Product Transactions Agreement and TCC and the provisions of the relevant legislation all rights (expense, fee, etc.) arising from the Agreement and the customer's obligations are reserved.

5. This Annex is concluded between the Bank and the Customer as the integral annex of present framework agreements aforesaid in Article 1.

Adı Soyadı - Ünvanı / Name-Title:

Hesap No. / Account No.:

İmza / Signature

T3 11/13 S-073 2.3

ÖRNEKTİR

EK 6: BİREYSEL KREDİ SÖZLEŞMESİ

Sözleşme No :
İşbu Bireysel Kredi Sözleşmesi ("Sözleşme") bir tarafta DenizBank A.Ş. Merkez ve/veya bilumum yurtiçi ve yurtdışı şubeleri adına_____ Şubesi ("Banka") ile diğer tarafta _____ _____ ("Müşteri") arasında Müşteri'ye aşağıda yazılı hükümler dairesinde bireysel kredi ("Kredi") kullandırılması amacıyla akdedilmiştir.
İşbu Sözleşme kapsamında Banka ve Müşteri tek tek "Taraf", birlikte "Taraflar" olarak anılacaktır.

I. KREDİ KULLANIM KOŞULLARI:

Kredi Tutarı:
Kredi Para Birimi:
Vade:
Aylık Faiz Oranı:
Yıllık Faiz Oranı:
Komisyon:
Kredi Tahsis Ücreti:
Toplam Vergi/Fon
Geri Ödeme:
Toplam Resim/Harç
Geri Ödeme:
Toplam Faiz
Geri Ödeme:
Toplam Anapara
Faiz, Vergi/Fon
Geri Ödeme:
Gecikme Faiz
Oranı:
Müşteri tarafından ödenmesi gereken anapara, faiz oranı, ücret, komisyon, masraf, vergi, resim, harç, fon vb. parasal yükümlülüklerin, Kredi Kullanım Koşulları'nın yer aldığı ödeme planı ("Ödeme Planı") işbu Sözleşme'nin ekinde (Ek-A) yer almaktadır.
Yabancı para kredilerinde, kredi kullandırım günü geçerli olan kur esas alınarak hesaplama yapılacaktır.

II. TARAFLARIN HAK VE YÜKÜMLÜLÜKLERİ

1. Kredi'nin Kullanımına İlişkin Esaslar
1.1. Kredi, işbu Sözleşme'nin imzasını müteakip Banka'nın kredi tahsis etmeye yetkili organlarının Kredi'nin kullandırılmasını uygun görmesine istinaden, aşağıda yer alan Sözleşme hükümleri kapsamında kullandırılır.
1.2. Kredi, Taraflar'ın mutabakatına istinaden Müşteri adına açılacak mevduat hesabına virman yapılmak veya borçlu hesaptan yahut bloke bir hesaptan ödenmek sureti ile kullandırılabileceği gibi Müşteri'nin mal ve hizmet alımında, mal satan veya hizmeti sunan kişi ya da ticari işletme namına açılacak hesaba ödeme, blokeli hesaptan virman yapma sureti ile ya da satıcı kişi veya ticari işletme namına bloke çek düzenlenerek bu çeklerin doğrudan ilgili kişi veya ticari işletmeye ya da ticari işletmeye iletilmek üzere Müşteri'ye teslim edilerek kullandırabilir. Müşteri, yukarıda anıldığı şekilde mal ve/veya hizmet alımının gerçekleşmemesi veya başka herhangi bir nedenle bloke çekleri kullanmaktan vazgeçtiği takdirde bu çekleri Banka'ya iade etmeyi taahhüt eder.
1.3. Banka, limiti aşan miktarda kredi kullandırdığı takdirde Müşteri, limiti aşan kısım için de bu Sözleşme hükümlerinin uygulanacağını kabul eder.
1.4. Banka uygun gördüğü takdirde Kredi'nin tamamını, Kredi'nin açılmış olduğu şubeden başka bir şubesine

ÖRNEKTİR

nakledebilir. Böyle bir durumda Müşteri, verilmiş ve verilecek teminatların, aynı şartlarla diğer şubeler için de geçerli olacağını kabul eder.
1.5. Müşteri tarafından bildirilen kimseler veya Müşteri'nin vekilleri, imza örnekleri ve tasarrufa yetkili olduklarını gösterir yetki belgeleri Banka'ya önceden sunulmuş olması şartıyla, Kredi üzerinde tasarrufta bulunmaya ve diğer bankacılık işlemlerini yapmaya yetkili sayılacaklardır. Anılan yetkilerdeki değişiklikler ve vekâletin herhangi bir sebeple sona ermesi, Müşteri tarafından yazılı olarak ve yasal belgeleri ile birlikte Banka'ya bildirilmedikçe Banka'ya karşı hüküm ifade etmeyecektir.

2. Kredi'nin Geri Ödenmesi
Müşteri, Kredi'yi, işbu Sözleşme'nin ekinde yer alan Ödeme Planı'nda belirtilen vade ve tutarlarda ödemeyi kabul eder.
Müşteri, Kredi'yi ödeme planında belirtildiği şekilde ödemediği takdirde, sözleşme faiz oranına, bu oranın %30 (yüzdeotuz) fazlasının ilavesi ile bulunacak gecikme faizi ile bu faizin fon ve gider vergisini de ödemeyi kabul eder.

3. Kredi'nin Erken Ödenmesi
Müşteri'nin Kredi'nin herhangi bir taksitini veya tamamını vadesinden önce ödemek istemesi durumunda Banka, erken ödenen miktara göre bu hususta ilgili mevzuatın izin verdiği şekil ve ölçüde faiz indirimini yapar.
Müşteri, Kredi'yi vadesinden önce kapatmak istediği hallerde, Tüketicinin Korunması Hakkında Kanun'un ilgili maddeleri saklıdır.

4. Banka'nın Rehin ve Hapis Hakkı
Müşteri, işbu Sözleşme kapsamında doğmuş ve doğacak borçlarının teminatı olarak Banka'daki her türlü hak ve alacakları üzerinde Banka'nın rehin ve hapis hakkı olduğunu kabul eder. Bu kapsamda Müşteri, işbu Sözleşme gereğince verilen ve/veya verilecek her türlü teminatlar, hak ve alacaklar, mevduat hesapları, bloke hesapları, nakit, esham, tahviller ile emanet veya serbest depo suretiyle verilen emtia ve emtiayı temsil eden belgeler, konşimentolar, tahsile verilen çekler ve sair tüm kıymetli evrak üzerinde Banka'nın herhangi bir ihbara gerek olmaksızın takas ve hapis hakkı ile borçlu cari hesaptan alacaklı cari hesaba virman da dahil olmak üzere her türlü virman yetkisi olduğunu kabul eder.
Müşteri, Banka'yı Kredi geri ödemelerinin yapılması için kendisine ait hesapları kullanmak konusunda yetkilendirir. Bu çerçevede Banka mümkünse önceden ve her halükarda işlemin gerçekleştirilmesini müteakip derhal Müşteri'ye bildirimde bulunmak kaydıyla, Müşteri tarafından zamanında yapılmayan ödemeleri gerçekleştirmek maksadıyla Müşteri'nin vadesiz hesaplarındaki paraları mahsup etmek hakkını haiz olacaktır.

5. Banka'nın Müşteri'ye Verdiği Makbuzlar
Banka'nın Müşteri'ye vereceği makbuzlarda, alacaklarının aslı ile faiz, masraf, komisyon, Banka ve Sigorta Muameleleri Vergisi ve sair teferruatına ilişkin haklarının saklı tutulduğuna dair bir kayıt bulunmasa dahi Müşteri, Banka'nın bu alacaklarını da tamamen ödemeyi kabul eder.

6. Vergi ve Masraflar
Resmi mercilerce ileride konulabilecek vergi ve fonlar ile halen mevcut olanlarda değişiklik yapılması nedeniyle oluşabilecek farkları Banka, Müşteri'ye bildirmek sureti ile Müşteri'den talep edebilir. Müşteri, işbu Sözleşme ile ödemeyi taahhüt ettiği gider vergisini Banka'nın vergi dairesine yatırmadan talep ve tahsile hakkı olduğunu, Müşteri'nin temerrüdü sebebiyle aleyhine takip ve dava açılması halinde de gider vergisini ilgili vergi dairesine ödemeden takip ve davada Banka'nın kendisinden talep edebileceğini kabul eder.
Ayrıca Müşteri, Banka ile mutabık kalacağı Ödeme Planı'nda belirlenen tüm faiz, ücret, masraf, komisyon ve diğer giderleri de ödemeyi kabul eder.

7. Banka'nın Kredi Hesabını Kesme Yetkisi
Ödeme Planı'na dahil herhangi bir taksitin Sözleşme'ye aykırılık, mücbir sebeplerin varlığı ve benzeri hallerden biri nedeniyle tam ve zamanında ödenmemesi ("Temerrüt Durumu") durumunda Kredi, Banka tarafından Müşteri'ye

ÖRNEKTİR

bildirimde bulunulması ile birlikte ana para, faiz ve tüm ferileri ile birlikte muaccel hale gelir.
Müşteri'nin birbirini izleyen en az iki taksiti ödemede temerrüde düşmesi halinde borcun tamamı muaccel hale gelir ve Banka borcun tamamının, muacceliyet tarihinden itibaren bir haftalık süre içinde ödenmesini talep edebilir.

8. Gecikme Faizi ve Hesaplanması
İşbu Sözleşme'nin 7. maddesinde anılan hallerden herhangi birinin gerçekleşmesi halinde Müşteri mütemerrid olur. Bu durumda geciken taksit tahsil oluncaya kadar geçecek günler için ve nihayet bundan sonra gelen ilk taksitin vadesine kadar, temerrüt faizi yürütülür. Söz konusu tarihe kadar ödeme yapılmadığı takdirde, ödenmeyen taksitin faizli bakiyesi, vadesi gelen taksit tutarı ve bunlar dışında kalan o tarihteki bakiye anapara toplamı üzerinden temerrüt hali oluşacak ve bu tutara, hiçbir ihtara hacet kalmaksızın işbu Sözleşme'de belirlenen faiz oranına, bu oranın % 30 (yüzdeotuz) fazlasını ilavesi ile bulunacak oranda gecikme faizi ("Gecikme Faizi") uygulanacaktır.

9. Teminatlar
Taraflar işbu Sözleşme kapsamında doğmuş ve doğacak kredi borçlarının teminatını teşkil etmek üzere kefaletname, mevduat rehni, taşıt rehni, ticari işletme rehni, menkul rehni, kıymetli maden rehni, taşınmaz ipoteği, gemi ipoteği, alacak temliki teminatı/teminatları alınabileceği hususunda mutabık kalmışlardır.
Banka, Sözleşme'nin 7. maddesi kapsamında belirtilen hallerden birinin oluşması halinde tesis edilmiş teminatlara başvurabilir.
Kredi'nin fer'ileriyle birlikte tamamen kapatılması halinde tesis edilen teminat/teminatlar Banka tarafından serbest bırakılacaktır.

10. Uygulanacak Hükümler
Kredi'ye ilişkin uyuşmazlıkların çözümünde bu Sözleşme'de hüküm bulunmaması halinde, Müşteri ile Banka arasında akdedilmiş olan Temel Bankacılık Hizmet Sözleşmesi hükümleri uygulanır.
Müşteri, işbu Sözleşme'den doğan hak ve yükümlülüklerini ve Sözleşme'den kaynaklanan Banka'daki alacaklarını, herhangi bir kişiye kısmen veya tamamen transfer, devir ve temlik edemez.

11. Sigorta ile İlgili Hükümler
Müşteri, bu Sözleşme esasları dahilinde tesis edilmesi ve verilmesi gerekli tüm teminatların, her türlü rizikolara ve olağanüstü hallere karşı, sigorta ettirmeyi; daha önce sigorta yapılmış ise buna ait poliçelerin dain ve mürtehin sıfatıyla Bankaya devir ve ciro etmeyi kabul ve beyan eder. Aynı şekilde süresi biten sigortaların yenileneceğini; yaptırılacak sigortaların prim ve sair giderlerinin borcu olduğunu, sigorta sözleşmesinden doğan tazminatın Banka'ya ödeneceğini kabul ve beyan eder.
Müşteri, sigorta ettirilen malla ilgili olarak, sigorta şirketine karşı hasar ihbar vs. gibi yükümlülüklerini layığı ile yerine getirecektir. Aksi takdirde doğacak her türlü zarardan Banka'ya karşı sorumlu olacaktır.

12. Satıcı Müşteri İhtilafları
Kredi, Müşteri'ye belirli bir mal veya hizmetin satın alınması ya da belirli bir satıcı veya sağlayıcı ile hukuki işlem ve/veya satış sözleşmesi yapılması koşulu ile tahsis edilmemiştir. Müşteri Kredi'yi istediği kişi ile kuracağı dilediği herhangi bir hukuki ilişki kapsamında kullanabilir Bu nedenle Banka Müşteri ile mal ve hizmet sunan gerçek veya tüzel kişiler arasında maldaki açık veya gizli ayıp, malın teslim edilmemesi, iade edilmesi, hizmetin eksik yapılması veya hiç yapılmaması dahil herhangi bir nedenle çıkabilecek uyuşmazlıkların tarafı değildir ve hiçbir sorumluluğu yoktur; bu gibi hususlar da Kredi'nin geri ödenmemesinin sebebi olamaz.

13. Sözleşme'nin Sona Ermesi
Sözleşme, Kredi fer'ileriyle beraber tamamen kapatıldığı zaman sona erer. İlgili mevzuatta sayılan sona erme ve fesih halleri saklıdır.

ÖRNEKTİR

14. Banka'nın Bilgi Vermesi
Müşteri, Banka'nın gerekli gördüğü takdirde, kendisiyle ilgili olarak üçüncü kişilerden bilgi almaya yetkili olduğunu; ayrıca, Banka'nın kendisine ait bilgileri ilgili resmi makamlara, kişi veya kuruluşlara Bankacılık Kanunu ve ilgili mevzuat çerçevesinde verebileceğini beyan ve kabul eder.

15. Dava ve İcra Masrafları ile Avukatlık Ücreti
Banka, Müşteri aleyhine dava açmak ya da icra takibi yapmak zorunda kaldığı takdirde Müşteri, Banka'nın yapacağı her türlü masrafları ve ayrıca takip ve dava tutarları üzerinden asgari tarife üzerinden hesaplanacak avukatlık ücreti ile bunun gider vergisini ödemeyi kabul eder.

16. Delil Anlaşması
Hukuk Muhakemeleri Kanunu'nun 193. maddesi çerçevesinde, işbu Sözleşme ile ilgili herhangi bir uyuşmazlıkta Banka'nın defter ve mikrofilm, mikrofiş, ses, teyp bantları, bilgi işlem ve bilgisayar vs. kayıtları anılan kanunun 199. maddesi kapsamında belge olarak değerlendirilecek ve geçerli delildir.

17. Tebligat Adresi
Müşteri'nin, ikametgah adresi aşağıda belirtilmiş olup, bu adrese yapılacak her türlü bildirim ve tebliğler Müşteri'ye yapılmış sayılacaktır. Müşteri, bu ikametgahını değiştirse bile, yeni ikametgah adresini Banka'ya noter vasıtasıyla bildirmediği takdirde, ilk adresine yapılacak her türlü tebliğ ve bildirimler geçerli olacaktır.

18. Yetkili Mahkeme ve İcra Daireleri

Taraflar, bu Sözleşme'den doğacak her türlü anlaşmazlıklarda, Türk kanunlarının ve İstanbul veya _____ Mahkeme ve İcra Dairelerinin yetkili olacağını kabul ederler.
Bu Sözleşme'nin tüm hükümleri Banka ve Müşteri arasında müzakere edilmiş ve Müşteri tarafından eksiksiz olarak okunup herhangi bir çekincesi bulunmadığı üzere tamamen hür irade ve arzusuna bağlı olarak yukarıdaki maddelerin kabulüyle imza altına alınmıştır.

İşbu Sözleşme Taraflar arasında _____ tarihinde imzalanmış olup, işbu Sözleşme'nin hükümlerini içerir eksiksiz bir nüshası Müşteri'ye teslim edilmiştir.

Ek-A Ödeme Planı

ÖRNEKTİR

Müşteri Bilgiler

Adı Soyadı - Ünvanı / Name-Title:

Adres / Adress:

İmza / Signature

BANKA TARAFINDAN DOLDURULACAKTIR

İmza huzurumda atıldı ve Müşteri bilgileri teyit edildi.

Personel

Adı Soyadı - Ünvanı / Name-Title:

Sicil No:

İmza / Signature

DenizBank A.Ş. _____ **şubesi**

İmza Yetkili

Sicil No:

İmza / Signature

İmza Yetkili

Sicil No:

İmza / Signature

İşbu Sözleşme'nin ve Ödeme Planı'nın birer nüshası tarafıma teslim edilmiş olup, yukarıda ve Ödeme Planı'nda belirtilen hususlar talep ettiğim ve Banka ile mutabık kaldığım kredi esaslarına uygundur.

Müşteri İmza / Signature

ÖRNEKTİR

T3 11/13 S-073 2.3